



Escanee para obtener información adicional

Manual de funcionamiento

Armario universal de

UHC600



ES



Table of Contents

Capítulo 1 Visión General	7
Seguridad	7
Guía de símbolos	7
Uso previsto	10
Capítulo 2 Instalación	14
Características técnicas	14
Dimensiones	14
Electricidad	14
Cable y enchufe	14
Espacio libre necesario	15
Requisitos	15
Electricidad	15
Selección de una ubicación	17
Desembalaje	17
Retirada de la caja	18
Instalación del hardware	18
Configuración del hardware	18
Soporte de sujeción	19
Ángulo del codo del cable eléctrico	19
Lista de comprobación de la instalación	19
Capítulo 3 Operación	23
Puesta en marcha inicial	23
Configuración de ajustes	23
Componentes	25
Vista frontal	26
Vista trasera	28
Dispositivos de control de funcionamiento	29
Funciones de la pantalla táctil	29

Iconos de la pantalla táctil	30
Preparación diaria	35
Uso del armario universal de conservación	36
Temporizadores	37
Bandejas	37
Inicio y cancelación de un temporizador	38
Cocinar más y Temporizadores caducados	40
Selección de los idiomas del menú	41
Activación de las opciones Sugerir modo Eco	42
Gestión de filas	42
Deslizamiento por los artículos del menú	43
Modificación de las tareas de las partes del día	43
Activar el modo Eco	44
Apagado de estantes que no están en uso	45
Edición de ajustes	45
Adición o modificación de un artículo del menú de productos	47
Eliminación de un artículo del menú de productos	49
Edición del menú de grupo	50
Borrado, adición o modificación de un artículo del menú de grupo	51
Edición de las tareas de la parte del día	51
Borrado, adición o modificación de una tarea de la parte del día	52
Selección de opciones	53
Cambio del tamaño de letra	55
Cambio de brillo	55
Modificación del nivel del sonido	56
Cambio de las alertas sonoras	57
Cambio de la temperatura del equipo	59
Selección de Sugerir modo limpiar pantalla	59

Cambio de calendario	60
Selección de la fecha	61
Selección de la hora	61
Selección del formato de hora	62
Selección de la zona horaria	63
Selección del horario de verano (CEST)	63
Selección de idiomas	64
Habilitación de las partes del día	65
Selección de opciones del modo Eco	66
Temperatura del estante	67
Sugerir modo Eco	67
Cambio de la contraseña del administrador	67
Capítulo 4 Mantenimiento	71
Uso de la función de bloqueo para limpiar la pantalla	71
Limpieza diaria	72
Acceso al modo limpieza	72
Limpieza de parrillas, bandejas y estantes	74
Limpieza del exterior del armario de conservación	76
Capítulo 5 Solución de problemas	79
Códigos de error	79
Comprobación de las temperaturas de los estantes ...	81

Capítulo 1 Visión General

Seguridad

Los productos de Henny Penny llevan incorporadas muchas medidas de seguridad. No obstante, la única forma de garantizar un funcionamiento seguro es comprender todos los procedimientos adecuados de instalación, funcionamiento y mantenimiento. Estas instrucciones han sido preparadas para ayudarle a asimilar los procedimientos correctos. Cuando la información es de especial importancia o está relacionada con la seguridad, aparecerán las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN o AVISO. Su uso se describe a continuación:



PELIGRO

¡PELIGRO! indica situaciones de peligro que, si no se evitan, provocarán la muerte o lesiones físicas graves.



ADVERTENCIA

¡ADVERTENCIA! indica situaciones de peligro que, si no se evitan, podrían provocar la muerte o lesiones físicas graves.



PRECAUCIÓN


¡PRECAUCIÓN! indica posibles situaciones de peligro que, si no se evitan, podrían provocar lesiones físicas moderadas o menores.







AVISO

AVISO se usa con información que se considera importante en relación con daños materiales.

Guía de símbolos

Los símbolos que aparecen a continuación se pueden usar en el equipo o pueden figurar en la documentación digital o impresa.

Symbol	Reference No.	Symbol Title	Description
	ISO 7000-0434A	Precaución	Indica que la precaución es necesaria en el manejo del aparato o control cercano a la ubicación del símbolo o que la situación actual requiere concienciar al operario o que este actúe con tal de evitar

Symbol	Reference No.	Symbol Title	Description
			consecuencias no deseadas.
	Símbolo de riesgo de descarga	Precaución, riesgo de descarga eléctrica	Identifica el equipamiento, por ejemplo la fuente de energía, que contiene riesgo de descarga eléctrica.
	ISO 7000-0535	Precaución, superficie caliente	Para indicar que el artículo señalado puede estar caliente y no se debería tocar sin precaución.
	ANSI	Superficie caliente	Para indicar que el artículo señalado puede estar caliente y no se debería tocar sin precaución.
	ISO 7000-0790	Lea el manual del operario	Indica que el operario debe leer su manual o tarjeta antes de trabajar.
	ISO 7000-1641	Manual del operario; procedimientos operativos	Identifica la ubicación en la que se encuentra el manual del operario o para identificar información relacionada con las instrucciones de manejo. Indica que las instrucciones de funcionamiento deben tenerse en cuenta cuando se utiliza el aparato o el mando cerca de la ubicación del símbolo.
	ISO 7010-P003	Sin llama abierta; Fuego, fuente de ignición abierta y prohibición de fumar	Para prohibir fumar y cualquier forma de llama abierta

Symbol	Reference No.	Symbol Title	Description
	ANSI	Objeto pesado	Indica que el objeto es pesado y requiere asistencia mecánica o que lo levanten entre varias personas.
	ISO 7010-W021	Material inflamable	Para advertir de la existencia de material inflamable.
	N/A	Agua caliente	Para advertir de la existencia de agua caliente.
	N/A	No caliente el sensor de temperatura	No aplique calor directo al sensor de temperatura.
	N/A	Unidad terrestre	Para advertir de una descarga eléctrica si el equipo no está correctamente conectado a tierra.
	Directivas de la Unión Europea	CE	El producto cumple los requisitos de las directivas aplicables de la Unión Europea.
	Certificación CSA	CSA	Este producto cumple las normas de la certificación CSA en Estados Unidos y Canadá.
	Directiva RAEE	En cumplimiento de la directiva RoHS	La Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) entró en vigor el día 16 de agosto de 2005 en la Unión Europea. Nuestros productos han sido

Symbol	Reference No.	Symbol Title	Description
			<p>evaluados de acuerdo con la Directiva RAEE. Asimismo, hemos evaluado nuestros productos para determinar si cumplían con la Directiva sobre restricciones a la utilización de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS, por sus siglas en inglés) y hemos llevado a cabo las modificaciones oportunas en el diseño de nuestros productos para cumplir con dicha Directiva. Para garantizar la continuidad del cumplimiento de estas directivas, el equipo no deberá desecharse junto con los residuos generales. Para desecharlo de forma adecuada, póngase en contacto con su distribuidor de Henny Penny más cercano.</p>

Uso previsto

El armario de conservación se utiliza para preservar la calidad de los alimentos y las normas de seguridad sanitaria durante la elaboración comercial de productos alimenticios.



ADVERTENCIA

Para evitar daños materiales o personales, lea el manual de funcionamiento antes de instalar, utilizar o reparar este equipo. Guarde este manual en un lugar que resulte cómodo para consultarlo en el futuro.



ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas o daños materiales, desconecte la alimentación antes de instalar o reparar el equipo. Un técnico cualificado debe realizar los pro-

cedimientos de mantenimiento.



ADVERTENCIA

No deben utilizar el equipo niños ni personas con incapacidad física, sensorial o mental o que no conozcan o no tengan experiencia en el uso correcto del equipo, a menos que haya una persona responsable de su supervisión o formación al respecto.

Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no juegan con el aparato, no lo limpian ni realizan su mantenimiento.



PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales, mantenga el suelo alrededor del equipo limpio y seco.



PRECAUCIÓN

Para evitar daños en el equipo, así como contaminación de los alimentos o daños personales, este aparato no debe limpiarse con un chorro de agua ni con ninguna herramienta de limpieza a vapor.

AVISO -

El equipo no está destinado a la producción masiva continua propia de una fábrica. Durante su uso, el nivel atmosférico de presión acústica ponderado A es inferior a 70 db(A). Este aparato está destinado al uso comercial en cocinas de restaurantes, panaderías, hospitales, etc.

AVISO -

Se recomienda utilizar en el circuito un dispositivo de protección con un límite de 30 mA , como un disyuntor de corriente residual o un disyuntor diferencial. Los cables eléctricos deben ser resistentes al aceite, flexibles, con cubierta y no más ligeros que un cable estándar con cubierta de policloropeno u otro elastómero sintético equivalente.

AVISO -

Si se prevé la retirada del enchufe, se indica claramente que la retirada del enchufe tiene que realizarse de manera que un operario pueda comprobar desde cualquiera de los puntos a los que tenga acceso que el

enchufe sigue retirado.

AVISO - Para garantizar un funcionamiento seguro y continuo del equipo, deben seguirse las recomendaciones de mantenimiento. Consulte las Henny Penny instrucciones de funcionamiento.

AVISO - El equipo no debe funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.

Estas son las instrucciones Henny Penny controladas de la versión original para el modelo Armario universal de conservación

UHC 600

-

Capítulo 2 Instalación

Características técnicas

Dimensiones



Sin embalaje

Altura	Ancho del equipo	Ancho de desplazamiento	Profundidad de la tapa	Profundidad del equipo
660,4 mm (26 in)	559 mm (22 in)	571,5 mm (22,5 in)	851 mm (25,5 in)	603,9 mm (24 in)

Con embalaje

Altura	Ancho	Prof.	Peso de envío
965 mm (34,07 in)	685 mm (26,98 in)	736 mm (28,96 in)	102 kg (225 lb.)

Electricidad

Model	Volts	Amps	Phase	Hertz	Watts	Cables
UHC600	200- 240 VAC	13,3-13,8	1	50 / 60	2740-3192	2+G

Cable y enchufe

Los equipos se envían con una de las dos tomas de corriente disponibles (apta para su uso). Puede elegir cualquiera de las dos opciones al hacer el pedido.

Monofásico - Estilo nuevo	Giro de enclavamiento - Estilo antiguo
Pasador y manguito con cable de 6 pies	Bloqueo giratorio con cable de 6 pies

Espacio libre necesario

Laterales	Regresar	Arriba
38 mm (1,50 in)	38 mm (1,50 in)	38 mm (1,50 in)

Requisitos

Electricidad



ADVERTENCIA



Peligro de descarga

- El equipo deberá conectarse de forma adecuada y segura a tierra para evitar que se produzcan descargas eléctricas. Consulte la normativa local sobre conexiones eléctricas para obtener información sobre los procedimientos adecuados para la puesta a tierra. En caso de no existir una normativa local, consulte el Código Eléctrico Nacional (National Electrical Code), ANSI/NFPA núm. 70- (edición actual). En Canadá, las conexiones eléctricas deben realizarse conforme a la norma CSA C22.1, parte 1 del Código Eléctrico Canadiense y/o a la normativa local.
- Para evitar descargas eléctricas, el

equipo debe estar equipado con un disyuntor externo con capacidad para desconectar los conductores sin conexión a tierra. El interruptor de corriente principal del equipo no desconecta todos los conductores de línea.

- El cable de alimentación puede estar ya conectado al equipo, pedirse como accesorio o suministrarse en la instalación. Consulte la placa de datos para saber cuál es el suministro eléctrico correcto.



ADVERTENCIA

(SOLO PARA EQUIPOS CON EL MARCADO CE)

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, el equipo deberá estar conectado a otros equipos o superficies de metal cercanas con un conductor de equipotencial. Este equipo está equipado con un conductor de equipotencial para esta finalidad. El conductor de equipotencial está marcado con el siguiente símbolo:



Símbolo del área equipotencial =

NOTA: El terminal de conexión a tierra está situado en la parte superior derecha trasera del armario.



Selección de una ubicación

A la hora de elegir una ubicación, siga las siguientes normas:

- Seleccione una superficie plana y limpia sin humedad para instalar el equipo. El equipo necesita colocarse en una superficie plana con un tamaño suficiente para evitar golpes accidentales del personal o de equipos como estantes.
- También debe tenerse en cuenta el ancho y la altura adicionales creadas por las parrillas de alambre accesorias, colocadas en el exterior del equipo, que contienen artículos como tazas, condimentos, servilletas, etc.
- El equipo debe estar orientado y sin otros equipos ni desorden que impidan colocar libremente las bandejas dentro y fuera de los estantes, situados a ambos lados.
- El equipo tiene rangos de temperatura específicos programados en cada ranura para mantener productos específicos. Deben tenerse en cuenta y eliminarse las fuentes externas de calor y frío, como sopladores, ventiladores, fuentes de calor o desorden que puedan modificar la temperatura ambiente de los estantes situados a ambos lados del equipo.
- Las rejillas de ventilación (ventilador) de ambos lados no deben estar bloqueadas ni obstruidas.

Desembalaje

El Henny Penny UHC 600 ha sido probado, revisado y embalado con extrema cautela para garantizar que llegue a su destino en las mejores condiciones.

AVISO -

En caso de que se produzcan daños en el envío, deberá comunicárselo al repartidor, que tendrá que dejar constancia mediante firma.

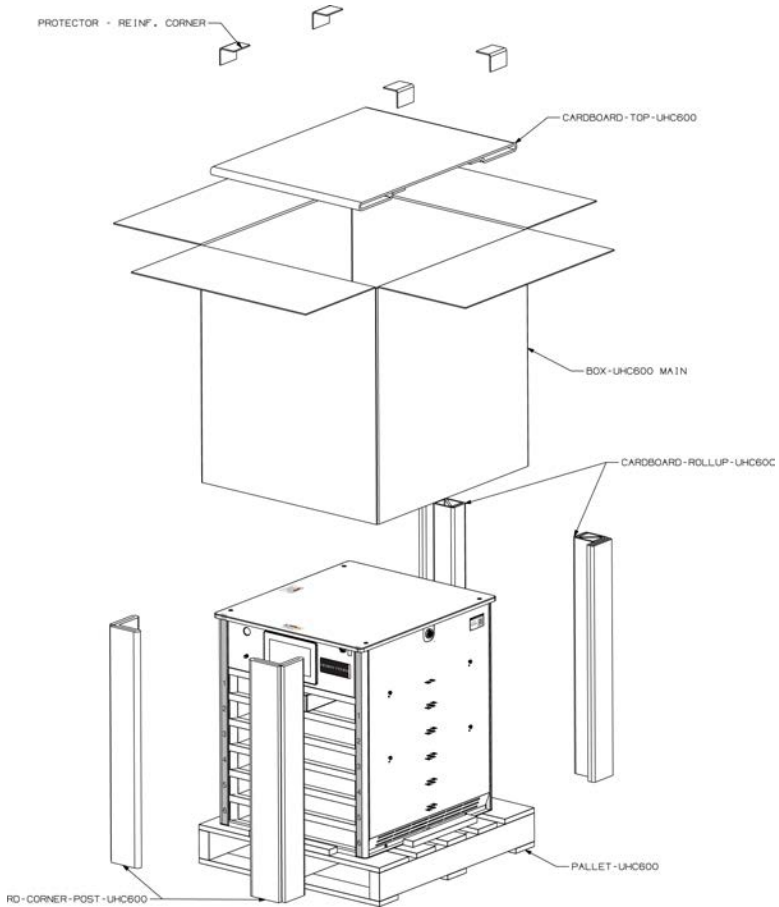


ADVERTENCIA

Objeto pesado

Tenga cuidado al desplazar el equipo para evitar que se produzcan daños personales. Los equipos pesan aproximadamente 102 kg (225 lb).

Retirada de la caja



1. Corte con cuidado las correas de sujeción.
2. Retire el cartón y la caja del equipo.
3. Retire el equipo del embalaje de cartón y del palé.
4. Retire toda la cubierta protectora del exterior del armario.

Instalación del hardware

Configuración del hardware

NOTAR

Las unidades almacenadas por debajo del punto de con-

gelación de 32 ° F (0 ° C) deben permanecer en un ambiente a temperatura ambiente durante 24 horas. antes de la instalación para evitar daños a las sondas de temperatura y otros circuitos. De lo contrario, la garantía puede quedar anulada.

Los siguientes pasos son necesarios para instalar correctamente este equipo. Las tomas eléctricas pueden estar encima o debajo del lugar de instalación.

Soporte de sujeción

Conserve los soportes en la parte inferior de los equipos existentes para reutilizarlos. Si faltan, están dañados o se necesitan para nuevas ubicaciones, puede solicitar nuevos kits de soportes al proveedor de equipos de cocina.

Ángulo del codo del cable eléctrico

Las tomas eléctricas pueden estar encima o debajo, a la izquierda o a la derecha del lugar de instalación del equipo. Para aliviar la tensión, el cable tiene una conexión en codo de 90 grados ajustable al panel lateral. En caso necesario, este alivio de tensión puede desplazarse al lado opuesto del equipo. Si es necesario, haga lo siguiente:

1. Desconecte la alimentación del equipo.
2. Retire la cubierta superior de chapa metálica del equipo, para permitir el acceso a la tuerca de seguridad del codo del cable eléctrico.
3. Afloje la tuerca de seguridad del codo del cable de alimentación.
4. Dependiendo de la ubicación de la toma de corriente, mueva el codo del cable de alimentación de modo que apunte hacia la toma para aliviar la tensión. Este codo se puede mover al lado opuesto del armario si es necesario, para acomodar mejor la posición del cable de alimentación aflojando la tuerca de seguridad para retirar el conjunto del codo, y después redirigiendo el cable de alimentación cerca de la placa de E/S en la parte superior del equipo.
5. Apriete la tuerca de seguridad del codo del cable de alimentación.
6. Instale la cubierta de chapa superior del equipo.

Lista de comprobación de la instalación

Componentes

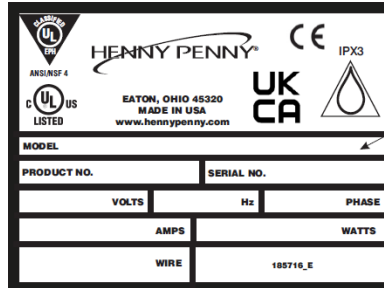
Utilice la siguiente lista de comprobación para asegurarse de que la instalación está completa.

Paso	Acción
1	<p>Si es necesario, retire el equipo o equipos del UHC antiguos existentes y, a continuación, limpie el espacio del mostrador.</p> <p>IMPORTANTE: Conserve el hardware de fijación que haya retirado para volver a utilizarlo.</p>
2	<p>Coloque el nuevo equipo o equipos del UHC sobre una superficie plana y resistente, despejada y sin migas, polvo ni humedad.</p>
3	<p>Coloque los soportes y el hardware antiguos o nuevos (si se suministran) según sea necesario para evitar que el equipo se mueva. Véase más arriba el soporte de sujeción.</p> <p>NOTA: Los nuevos kits de soportes pueden solicitarse y están disponibles a través de su proveedor de equipos de cocina.</p>
4	<p>Si es necesario, ajuste el ángulo del codo del cable eléctrico. Véase más arriba el ángulo del codo del cable eléctrico.</p>
5	<p>Enchufe el equipo a una toma de corriente.</p>
6	<p>Encienda el equipo. El menú Inicio (icono de una casa) aparece después de unos 15 segundos.</p>
7	<p>Pulse el menú GO. Aparecerá un menú de temporizador amarillo y naranja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • El color naranja indica cuánto se ha calentado un estante. • El color amarillo indica el tiempo que queda para que se caliente el estante. • Espere a que cada estante se caliente por completo. Los estantes (bandejas) se vuelven grises cuando están totalmente calientes. Los estantes pueden utilizarse cuando están calientes. Los estantes puede tardar hasta 35 minutos en calentarse por completo. <p>NOTA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Los colores de los menús son los predeterminados de fábrica, pero se pueden personalizar. Estas instrucciones van dirigidas a los colores predeterminados de fábrica. • Si el equipo ha estado almacenado a temperaturas bajo cero, es posible que los estantes tarden más en calentarse. Si el equipo tarda más de 50 minutos en alcanzar la temperatura de funcionamiento, aparecerá un mensaje de error.


Paso	Acción
8	Según sea necesario, coloque el accesorio de la cesta de alambre superior en la parte superior del equipo y, a continuación, coloque los accesorios de la cesta de alambre laterales externos en los separadores de montaje laterales. Consulte las instrucciones del proveedor de los accesorios. NOTA: Pueden reutilizarse de un equipo existente, o pueden adquirirse a través de su proveedor de equipos de cocina. No están disponibles a través de Henny Penny.
9	Desembale y utilice el kit de limpieza Ecolab para realizar la limpieza inicial antes de su uso.
10	Desembale, limpie e inserte bandejas y parrillas en los estantes (bandejas) según sea necesario. NOTA: Las bandejas y las parrillas se pueden adquirir por separado a través de su proveedor de equipos de cocina.

Capítulo 3 Operación

Puesta en marcha inicial



1. Anote el número de serie en la pegatina de datos situada en la parte superior del equipo, para cada equipo.

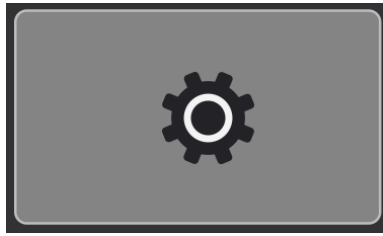
Enlace	Código QR
Registro de garantía	

2. Haga clic en el enlace o escanee el código QR para acceder a la página de registro de la garantía y complete el registro.





Configuración de ajustes



Navegación: Inicio > Ajustes. Véase [Controles de funcionamiento](#).

Los cambios requieren un PIN (contraseña) de administrador, que por defecto es 1122. Utilice el icono Lock (Bloquear) para desbloquear un ajuste antes de realizar cambios y, a continuación, bloquearlo una vez completados los cambios. Algunos ajustes requieren deslizar el dedo hacia abajo y otros hacia la izquierda. En la pantalla Inicio, pulse el menú Cabinet Settings (Ajustes del armario) (icono).



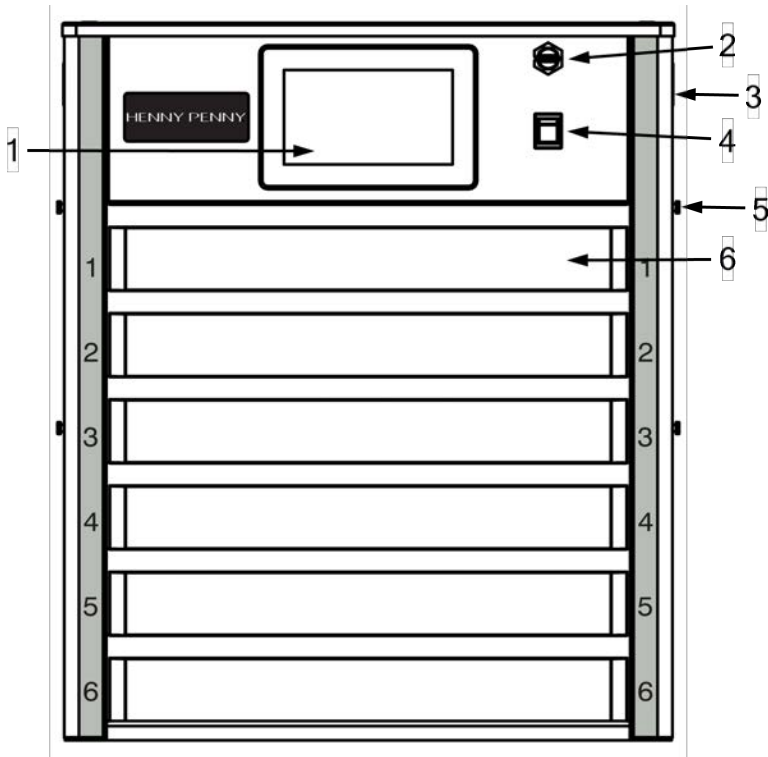
Para asegurarse de que el UHC está configurado para utilizarse por primera vez, realice los siguientes pasos.

Paso	Acción	Navegación	Recursos
1	Seleccione la fecha, la hora, el formato de hora (12 / 24), la zona horaria, el horario de verano	Inicio > Cabinet Setting (Ajustes del armario) > Calendar (Calendario) (deslizar a la izquierda una vez)	 Cambio de calendario
2	Seleccione los idiomas que se pueden alternar desde la pantalla del tiempo de las operaciones (Inicio > GO)	Inicio > Cabinet Setting (Ajustes del armario) > Languages (Idiomas) (deslizar el dedo dos veces hacia la izquierda)	 Selección de idiomas
3	Seleccione Fahrenheit o Celsius	Inicio > Cabinet Setting (Ajustes del armario) > Fahrenheit o Celsius (deslizar hacia abajo)	 Cambio de la temperatura del equipo
4	Seleccione el nivel de sonido	Inicio > Cabinet Setting (Ajustes del armario) > Sound Level (Nivel de	

Paso	Acción	Navegación	Recursos
		sonido) (deslizar hacia abajo)	Modificación del nivel del sonido
5	Añadir o modificar un artículo del menú de productos	Inicio > Recipe Book (Libro de recetas) > Producto	 Adición o modificación de un artículo del menú de productos
6	Editar la tarea de la parte del día	Inicio > Recipe Book (Libro de recetas) > Day Part (Parte del día)	 Editar la tarea de la parte del día

Componentes

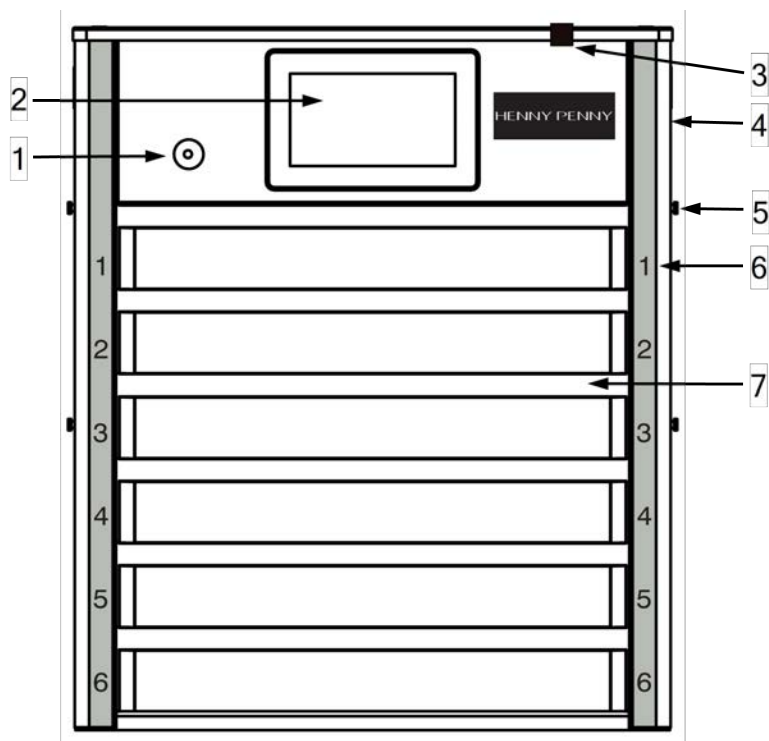
Vista frontal



Item No.	Name	Description
1	Panel del control	Control de pantalla táctil para manejar el armario, ajustar parámetros y menús. Véase Controles de funcionamiento .
2	Puerto USB	Permite cargar menús y ajustes y descargar datos en una unidad USB.
3	Código QR	Escanee el código con un smartphone para acceder a vídeos de formación y otro contenido de utilidad.
4	Interruptor de	Se utiliza para encender y apagar el equipo de forma segura

Item No.	Name	Description
	alimentación	para calentar los estantes a la temperatura de funcionamiento.
5	Separadores de montaje	Se utilizan para montar accesorios de alambre en el exterior del armario, como tazas, servilletas, vajilla de plástico, condimentos, etc. NOTA: Pueden reutilizarse de un equipo existente, o pueden adquirirse a través de su proveedor de equipos de cocina. No disponible a través de Henny Penny.
6	Estantes climatizados (ranuras)	Cada ranura tiene un calentador superior e inferior, regulado por la temperatura establecida para el artículo de menú asignado a esa fila.

Vista trasera



Item No.	Name	Description
1	Disyuntor de reinicio	El disyuntor de reinicio saltará en condiciones inesperadas. Pulse para reiniciar. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica si fuera necesario.
2	Panel del control	Control de pantalla táctil para manejar el armario, ajustar parámetros y menús. Véase Controles de funcionamiento .
3	Conexión a tierra equipotencial	Se utiliza para conectar los equipos adyacentes a tierra. Obligatorio en los países de la CE.

Item No.	Name	Description
4	Código QR	Escanee el código con un smartphone para acceder a vídeos de formación y otro contenido de utilidad.
5	Separadores de montaje	Se utilizan para montar accesorios de alambre en el exterior del armario, como tazas, servilletas, vajilla de plástico, condimentos, etc. NOTA: Pueden reutilizarse de un equipo existente, o pueden adquirirse a través de su proveedor de equipos de cocina. No disponible a través de Henny Penny.
6	Número de fila	Indica el número de fila externa del estante. Aparecerá en Row Management (Gestión de filas), dentro del software del panel de control.
7	Estantes climatizados (ranuras)	Cada ranura tiene un calentador superior e inferior, regulado por la temperatura establecida para el artículo de menú asignado a esa fila.

Dispositivos de control de funcionamiento

Funciones de la pantalla táctil







Pulse un menú de la pantalla Inicio para acceder a las siguientes opciones.



1. Pulse y GO (menú GO) mostrará los temporizadores que se utilizan en el funcionamiento diario.
2. El menú Recipe (Receta) mostrará los ajustes del producto, el grupo y la parte del día.
3. El menú Settings (Configuración) mostrará las configuraciones que se utilizan para acceder a la interfaz personalizable.
4. El menú USB Support (Soporte USB) solo aparece en el panel de control frontal donde se encuentra el puerto USB, y se utiliza para cargar y descargar datos.





Iconos de la pantalla táctil



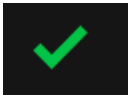

A continuación, encontrará una explicación de los símbolos que encontrará al navegar por estos controles.

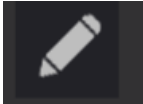

Ubicación de la pantalla táctil	Icono	Name	Description
1.		Inicio	El icono Inicio se encuentra tanto en la pantalla de inicio como en la de operaciones (Inicio > GO). Aparece cuando el equipo está encendido. La pantalla de inicio es la pre-determinada.
1.		Gestión de filas	El icono Row Management (Gestión de filas) aparecerá en la pantalla Operations (Operaciones) (Inicio > GO) y en la pantalla Row Management (Gestión de filas) (Inicio > GO > Row Management (Gestión de filas)). Utilice la gestión de filas para: <ul style="list-style-type: none"> • Encender (activar) o apagar (inactivar) los estantes. NOTA: El

Ubicación de la pantalla táctil	Icono	Name	Description
			<p>estante debe calentarse hasta alcanzar la temperatura establecida.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Activar el modo Eco. NOTA: El estante debe calentarse hasta alcanzar la temperatura establecida. • Cambiar la configuración de la parte del día de un estante (es decir, la parte del día de un estante individual se cambia deslizando un estante hacia la izquierda o hacia la derecha).
1.		Cambio	<p>El icono Change Ove (Cambio) aparecerá en la pantalla Row Management (Gestión de filas) (Inicio > GO > Row Management (Gestión de filas)). Al seleccionar este icono, aparecerá una pantalla emergente con las partes del día. Se utiliza para cambiar todos los temporizadores y estantes a un menú diferente (en masa).</p>
1.		Flecha atrás	<p>El icono de la flecha hacia atrás se muestra en las pantallas Row Management (Ges-</p>

Ubicación de la pantalla táctil	Icono	Name	Description
			tión de filas) (Inicio > GO > Row Management (Gestión de filas)), Clean Screen (Limpiar pantalla) (Inicio > GO > Clean Screen (Limpiar pantalla)) y Temperatura del estante (fila) (Inicio > GO > Shelf (Row) Temperature (Temperatura del estante (fila))). Vuelve a la pantalla anterior.
1.		Limpiar pantalla y modo limpieza	El icono Clean Screen (Limpiar pantalla) aparecerá en la pantalla Operations (Operaciones) (Inicio > GO) y en la pantalla Clean Screen (Limpiar pantalla) (Inicio > GO > Clean Screen (Limpiar pantalla)). Permite activar manualmente la opción Clean Screen (Limpiar pantalla) y acceder a Cleaning Mode (Modo limpieza).
1.		Menú de idiomas	El icono Language Menu (Menú de idiomas) aparecerá en la pantalla Operations (Operaciones) (Inicio > GO). La selección del menú de idiomas muestra una pantalla para la selección de los idiomas. Permite cambiar el idioma de los menús. Todos los menús se cambian a la vez.

Ubicación de la pantalla táctil	Icono	Name	Description
1.		Temperatura del estante (fila)	El icono Shelf (Row) Temperature (Temperatura del estante (fila)) aparecerá en la pantalla Operations (Operaciones) (Inicio > GO) y en la pantalla Shelf (Row) Temperatur (Temperatura del estante (fila)) ((Inicio > GO > Shelf (Row) Temperature (Temperatura del estante (fila))). Se utiliza para ver las temperaturas de los estantes.
2.		Producto	El icono Producto aparecerá en la pantalla Recipe Book (Libro de recetas) (Inicio > Recipe Book (Libro de recetas)). Cree o modifique menús de productos.
2.		Grupo	El icono Group (Grupo) aparecerá en la pantalla Recipe Book (Libro de recetas) (Inicio > Recipe Book (Libro de recetas)). Cree o modifique los grupos.
2.		Tareas de la parte del día	El icono Day Part Assignment (Tareas de la parte del día) aparecerá en la pantalla Recipe Book (Libro de recetas) (Inicio > Recipe Book (Libro de recetas)). Cree o modifique las tareas de la parte del día.

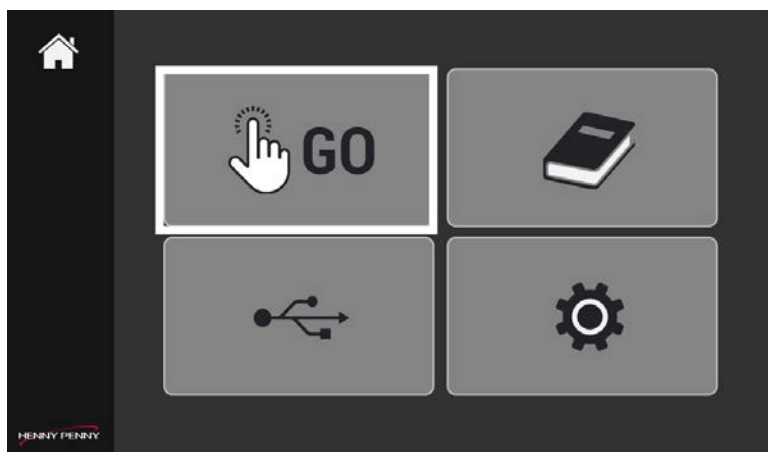
Ubicación de la pantalla táctil	Icono	Name	Description
3.		Configuración	El icono Settings (Configuración) se encuentra tanto en la pantalla de Inicio como en la de Settings (Configuración) (Inicio > Settings (Configuración)). Aparecerá en el menú Cabinet Settings (Ajustes del armario).
*		Bloquear	El icono Lock (Bloquear) aparece en las pantallas Settings (Configuración) y Recipe Book (Libro de recetas) (cada una de las subpantallas que se pueden editar). Aparecerá en varios menús. Bloquea siempre una pantalla o función.
*		Marca de verificación verde	El icono Green Check Mark (Marca de verificación verde) aparece en las pantallas Recipe Book (Libro de recetas) y en las ventanas emergentes como en el caso de la selección de los idiomas. Aparecerá en varios menús. Sí, aprueba y hace permanentes los cambios.
*		X roja	El icono Red X (X roja) aparecerá en las pantallas Recipe Book (Libro de recetas) y en las ventanas emergentes como en el caso de la selección de los idiomas. Aparecerá en varios

Ubicación de la pantalla táctil	Icono	Name	Description
			menús. No, descarta todos los cambios y sale de la pantalla.
*		Lápiz de edición	El icono Edit Pencil (Lápiz de edición) aparecerá en las pantallas Recipe Book (Libro de recetas). Aparecerá en varios menús. Editar. Modifica el contenido.
*		Modo Eco	Aparecerá en GO > Eco mode (modo Eco). Permite que el operario establezca el modo Eco para cada estante individual.

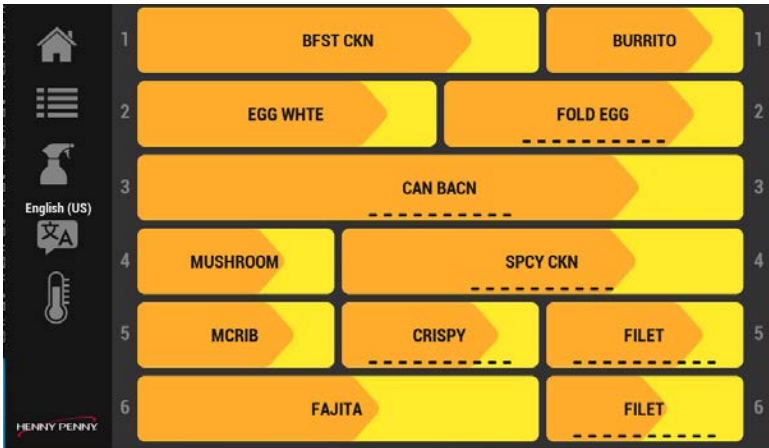
Preparación diaria

Realice los siguientes pasos antes de utilizarlo durante el día. NOTA: Si el equipo no se ha limpiado del uso anterior, límpiolo primero. Véase [Controles de funcionamiento](#).

1. Encienda el UHC y aparecerá el menú Inicio.



2. Pulse el icono de menú GO.



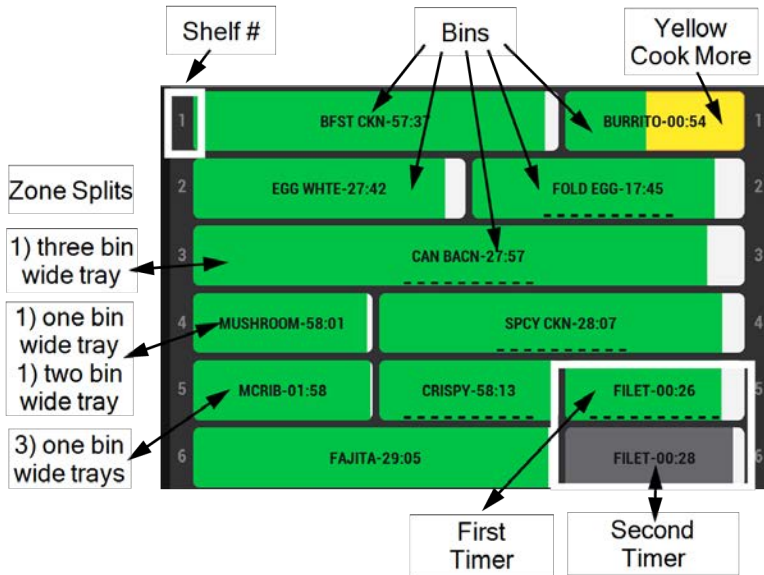
Los estantes comienzan a calentarse. Un estante puede tardar 35 minutos en calentarse por completo.

- El color naranja indica el progreso de los estantes a medida que se van calentando.
- El color amarillo indica el tiempo que queda para calentarse.
- El color gris significa que el estante está totalmente caliente y listo para usar. Se puede utilizar un estante en color gris mientras otros estantes siguen calentándose.

Utilice los iconos de la izquierda para navegar por las distintas pantallas y menús.

Uso del armario universal de conservación

El Armario universal de conservación (UHC) mantiene la frescura y la presentación de los platos del menú antes de servirlos. Además, UHC ayuda al operario a gestionar el inventario PEPS para garantizar la disponibilidad justo a tiempo y así desperdiciar la mínima cantidad de producto. Véase [Controles de funcionamiento](#).



El menú GO del UHC está dividido en 6 filas que se corresponden con los 6 estantes del equipo. La zona de cada fila se divide en 1, 2 ó 3 bandejas en función del tamaño de la(s) bandeja(s) configurada(s) en ese estante.

Temporizadores

Se asignan temporizadores personalizables a las bandejas para facilitar la rotación del producto en UHC 600. Una vez colocada una bandeja de producto cocinado en su ubicación asignada en el estante, o bandeja, el personal pone en marcha el temporizador correspondiente. Los temporizadores controlan el tiempo de conservación de cada producto, tal como se indica en los procedimientos de funcionamiento de McDonalds. El tiempo de conservación se asigna a cada producto para garantizar su frescura, sabor, seguridad alimentaria, etc. La rotación de los productos se utiliza para reducir el desperdicio de alimentos. El producto cocinado en primer lugar debe utilizarse primero, lo que se ajusta al método PEPS.

Bandejas

Los colores de las bandejas son personalizables. Los colores que se indican a continuación están configurados por defecto. Los colores de las bandejas se utilizan para indicar la cuenta atrás de los temporizadores activos, qué producto utilizar primero, qué producto no está listo para su uso, cuándo cocinar más producto y cuándo desechar el producto:

- **Verde:** indica que el temporizador de un tipo de producto está activo y debe utilizarse en primer lugar. La bandeja se vuelve de color blanco a medida que el temporizador realiza la cuenta atrás.
- **Amarillo:** indica que debe cocinarse más producto de ese tipo.
- **Gris claro:** indica que el temporizador no está activo (00:00).
- **Gris oscuro:** uno o varios temporizadores adicionales están activos para el mismo tipo de producto. El temporizador se vuelve de color verde cuando el primer temporizador finaliza o se cancela. La bandeja se vuelve de color blanco a medida que el temporizador realiza la cuenta atrás.

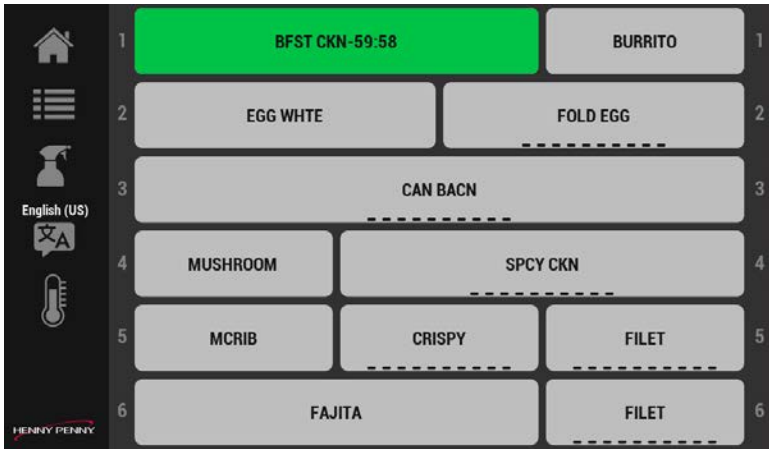
IMPORTANTE: Utilice primero el producto de la bandeja o bandejas verdes. Una vez que la bandeja o bandejas verdes finalizan o se cancelan, la bandeja gris con menos tiempo restante se vuelve de color verde: PEPS. Por ejemplo, la bandeja verde de filetes de la fila 5 debe utilizarse antes que la bandeja gris de filetes de la fila 6. Una vez que el temporizador verde de la bandeja de filetes se cancela porque la bandeja se ha vaciado, o el temporizador finaliza, la bandeja de filetes de la fila 6 se vuelve de color verde.

- **Descartar rojo intermitente:** indica que un tipo de producto debe descartarse. Ha alcanzado su límite de conservación según las normas de funcionamiento de McDonalds.

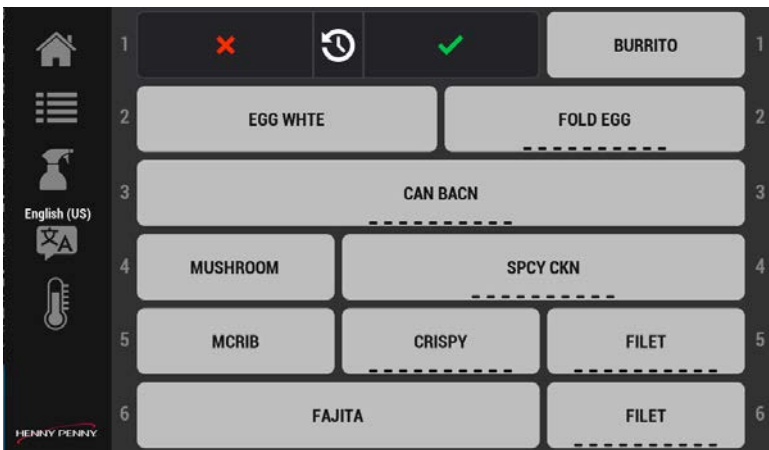
Inicio y cancelación de un temporizador

Navegación: Inicio > GO. Véase [Controles de funcionamiento](#).

Una vez que se coloque el nuevo producto en la bandeja, colóquelo en la bandeja correspondiente e inicie un nuevo temporizador para la bandeja. NOTA: Los parámetros del producto, las filas y la bandeja se manejan en el menú Recipe Book (Libro de recetas). NOTA: Los puntos debajo del temporizador indican que hay varios productos configurados para el mismo temporizador. Deslice el dedo a la izquierda o a la derecha para cambiar de producto. Cuando una bandeja de productos esté vacía, cancele el temporizador.



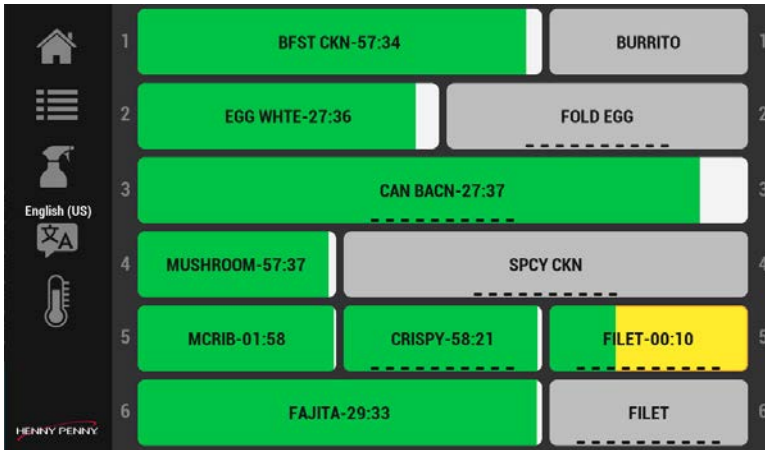
1. Pulse un artículo del menú para iniciar un temporizador. Aparecerá una cuenta atrás en la bandeja. NOTA: Si se inician dos temporizadores para el mismo temporizador, el primer temporizador aparecerá en verde y el segundo en gris oscuro.



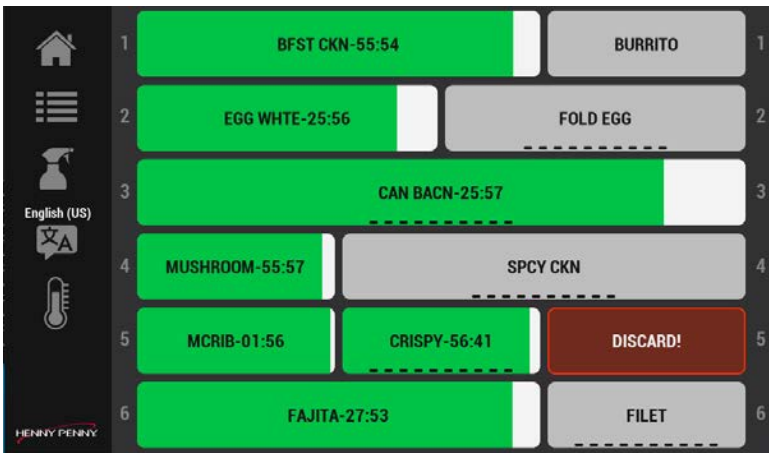
2. Vuelva a tocar el mismo temporizador para que se detenga.
3. Vuelva a pulsar el temporizador para reducir el tiempo de cocción en 5 minutos con cada pulsación.
4. Pulse la X roja para reiniciar el temporizador o la marca de verificación verde para cancelarlo. NOTA: Si espera y no realiza ninguna selección, el temporizador se reanudará.

Cocinar más y Temporizadores caducados

Los temporizadores son una combinación de barras verdes y blancas, que muestran la cuenta atrás del temporizador. Una vez alcanzado el tiempo para cocinar más, la barra blanca se vuelve amarilla, lo que significa que debe cocinarse más producto. DISCARD! (¡DESECHAR!) parpadea en rojo para notificar al operario que debe desechar el producto restante. Navegación: Inicio > GO. Véase [Controles de funcionamiento](#).



1. Compruebe si los temporizadores se vuelven amarillos, lo que indica que es hora de cocinar más producto.

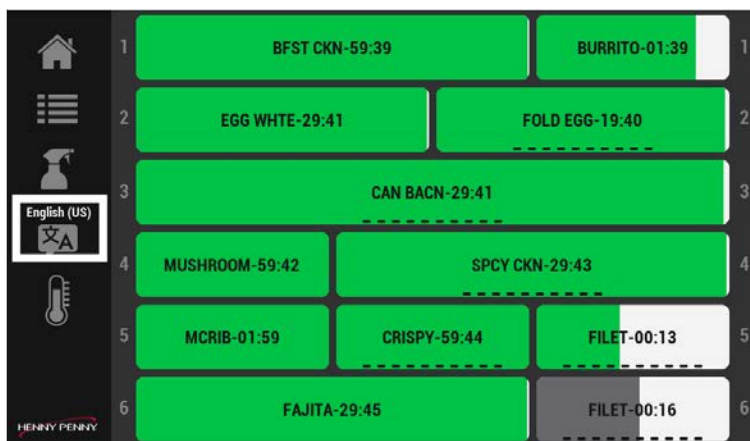


2. Pulse para detener (cancelar) el temporizador que parpadea DISCARD! (¡DESECHAR!) y, a continuación, deseche el producto.

Selección de los idiomas del menú

Navegación: Inicio > GO > Idioma. Véase [Controles de funcionamiento](#).

Una vez seleccionados varios idiomas en el menú Settings (Configuración), pueden seleccionarse desde la pantalla del menú GO. Esta es una forma rápida de cambiar los idiomas para los miembros del equipo que hablan distintos idiomas.



1. Pulse el icono Languages (Idiomas). Aparecerá el menú Languages (Idiomas).

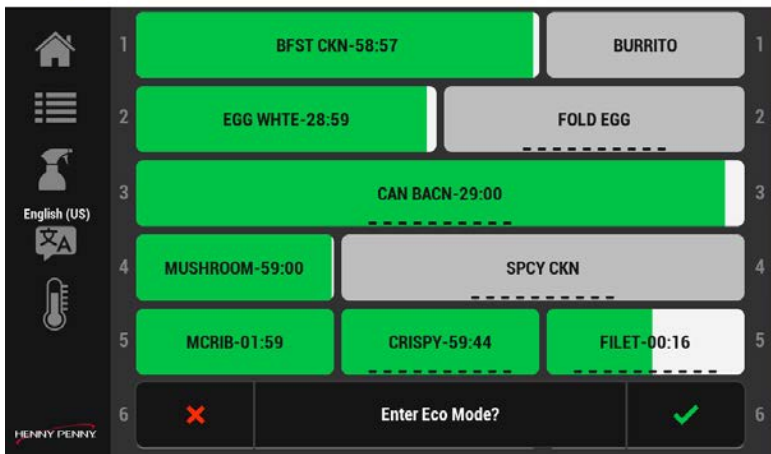


2. Pulse un idioma del menú.
3. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

Activación de las opciones Sugerir modo Eco

Si Suggest Eco Mode (Sugerir modo Eco) está habilitado en Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Eco Mode Options (Opciones de modo Eco) (deslizar hacia la izquierda cuatro veces), un estante sin temporizadores de producto activos notificará al operario y le pedirá que coloque el estante en modo Eco. Si está activado, y dependiendo de la opción de modo Eco seleccionada, el estante se enfriará ligeramente o el calentador se apagará por completo. Al salir del modo Eco, el estante debe volver a calentarse hasta alcanzar la temperatura de funcionamiento antes de poder utilizarse. Véase [Controles de funcionamiento](#).

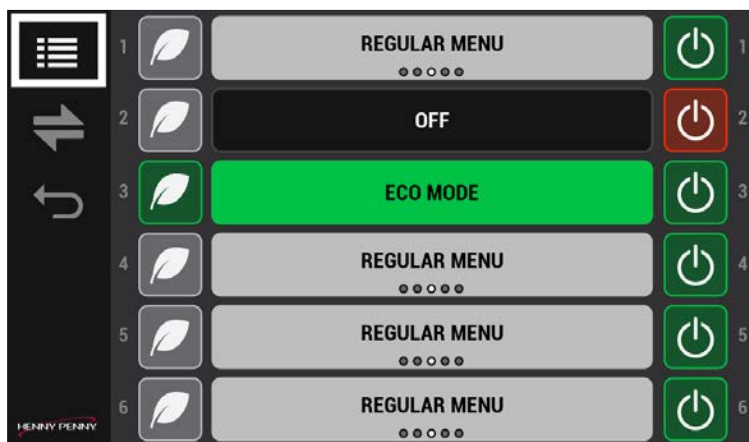
NOTA: El modo Eco puede activarse manualmente en la pantalla Row Management (Gestión de filas) (Inicio > GO > Row Management (Gestión de filas)) por estante, utilizando el icono de la hoja.



1. Pulse la marca de verificación verde para activar el modo Eco para la fila.
2. Pulse la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

Gestión de filas

Navegación: GO > Row Management (Gestión de filas). Véase [Controles de funcionamiento](#).



Utilice la gestión de filas para gestionar las tareas de partes del día, activar el modo Eco y apagar los estantes que no están en uso.

Deslizamiento por los artículos del menú

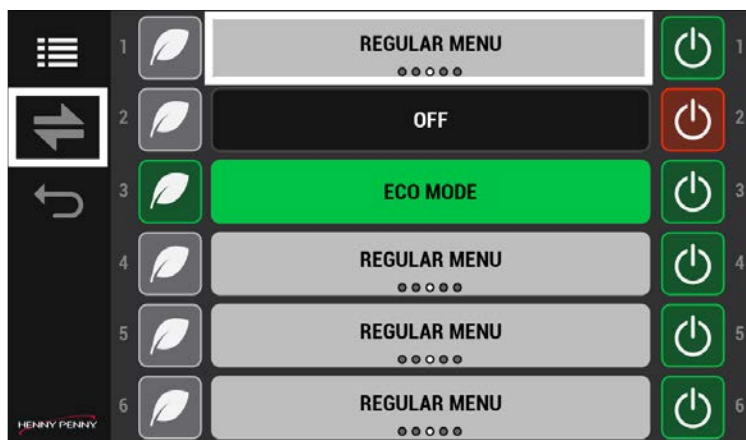
Las bandejas configuradas con productos de un grupo pueden cambiarse simplemente deslizando para gestionar la capacidad cambiante.



1. Las bandejas con productos en un grupo, se pueden deslizar a izquierda o derecha para cambiar las tareas. El indicador de posición, situado bajo el nombre del producto, señala la posición de la opción de menú.

Modificación de las tareas de las partes del día

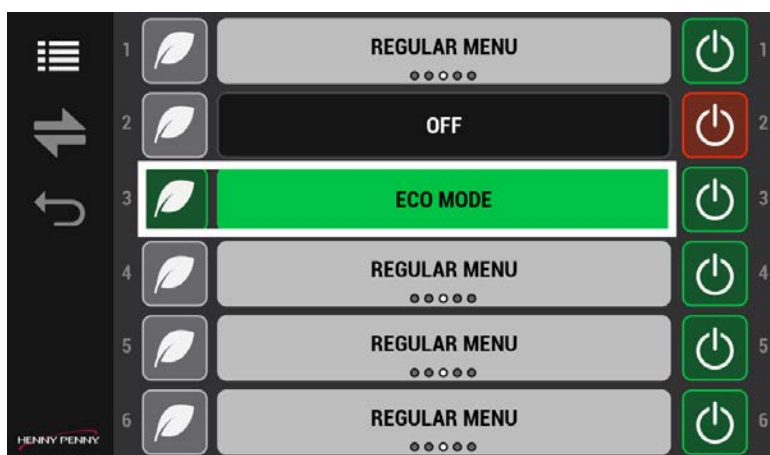
Se utiliza para pasar desde el desayuno al resto del día.



1. Deslice el dedo por los estantes para cambiar el tipo de menú de cada producto.
2. Pulse la flecha de cambio (izquierda-derecha) para cambiar todos los tipos de menú de productos.

Activar el modo Eco

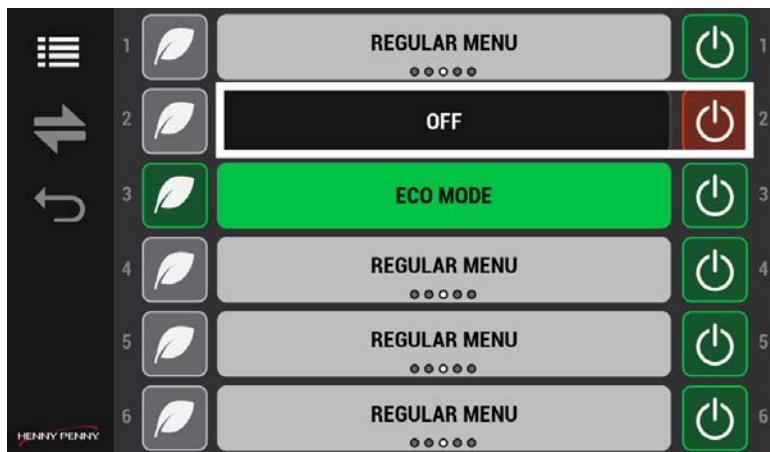
Se utiliza para ahorrar energía manualmente cuando no se utiliza un estante. El icono de la hoja permite temporalmente que el estante se enfríe a una temperatura pre-determinada para ahorrar energía (coste), o apaga completamente el estante. La opción de enfriar el estante a una temperatura preestablecida o apagarlo completamente se configura en Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > ECO Mode Options (Opciones del modo Eco) (deslizar cuatro veces hacia la izquierda).



1. Toque el icono izquierdo de la hoja del modo Eco para poner en modo Eco un estante que no esté utilizando. La fila gris se vuelve verde. La temperatura del estante desciende.
2. Toque de nuevo el icono izquierdo de la hoja del modo Eco para reiniciar el estante. La fila verde se vuelve gris. La temperatura del estante aumenta.

Apagado de estantes que no están en uso

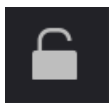
Sirve para apagar los estantes que no se utilizan. A diferencia del modo Eco, esta opción apaga completamente el estante.



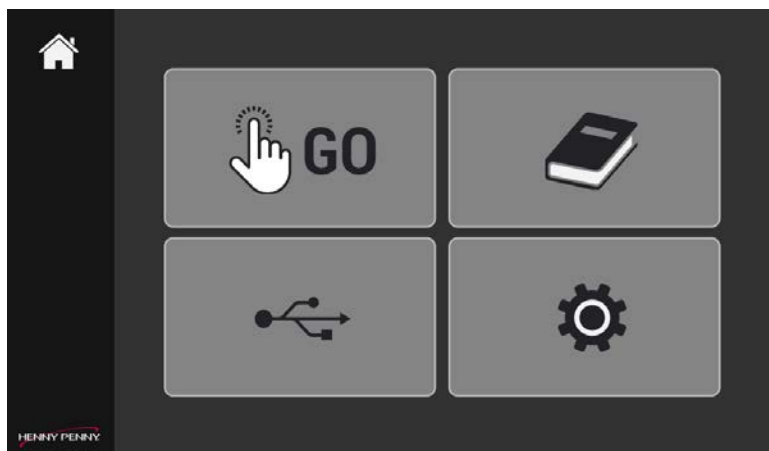
1. Pulse el botón derecho de encendido/apagado para apagar un estante que no se esté utilizando. El icono de encendido cambia de verde a rojo.
2. Pulse el botón derecho de encendido/apagado para encender un estante. El icono de encendido cambia de rojo a verde. NOTA: El estante debe calentarse antes de poder utilizarse.

Edición de ajustes

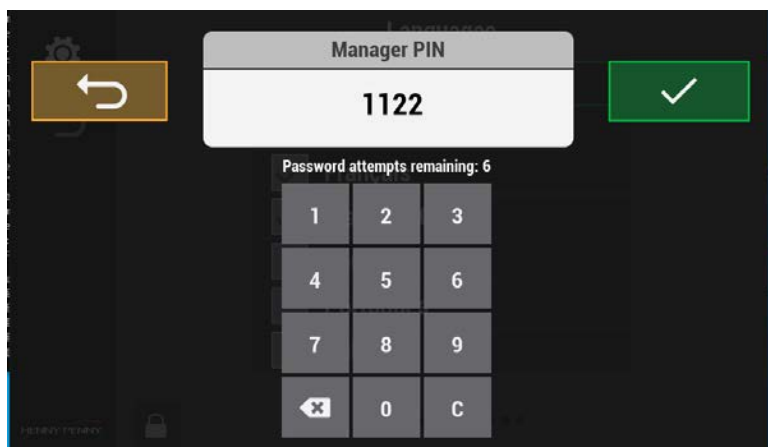
Para editar el libro de recetas y los ajustes del armario, debe utilizar el icono Lock (Bloquear) para activar y desactivar la edición. Véase [Controles de funcionamiento](#).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



1. Pulse para acceder al libro de recetas o a los ajustes del armario. Aparecerán los menús.
2. Pulse el icono de bloqueo y, a continuación, introduzca 1122 en la pantalla Password (Contraseña) para acceder a la pantalla y cambiar los ajustes.



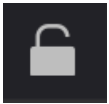
3. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Aparecerán las opciones del menú.
4. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

Adición o modificación de un artículo del menú de productos

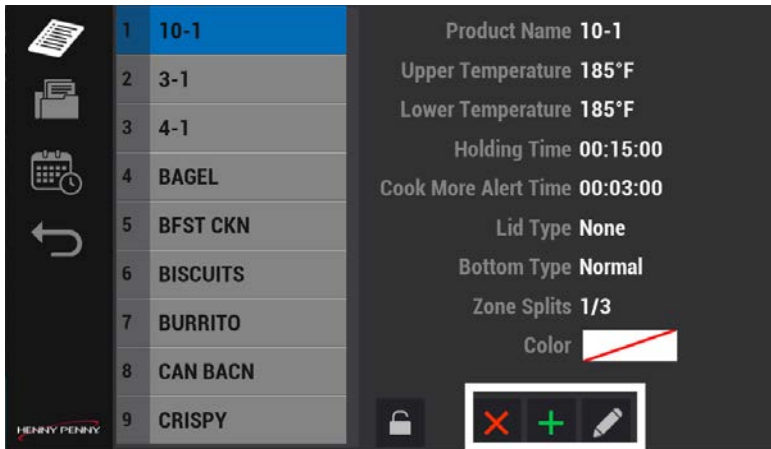
Los productos deben configurarse aquí para su uso en el menú GO. Utilice los valores probados y aprobados de McDonald's para completar la entrada de los productos que se encuentren en el UHC. En la pantalla de productos, siga los siguientes pasos para eliminar, añadir o modificar un artículo del menú de productos. Navegación: Inicio > Recipe Book (Libro de recetas) > Producto. Véase [Controles de funcionamiento](#).

NOTA:

- El UHC 600 viene preconfigurado con los artículos básicos del menú de productos. Compruebe que coinciden con los ajustes del producto para su región.
- Se puede introducir un máximo de 60 productos individuales en el panel de control. El signo más (+), que se utiliza para añadir productos, se atenúa cuando se alcanza el límite. Eliminar (borrar) productos existentes permite añadir otros productos.

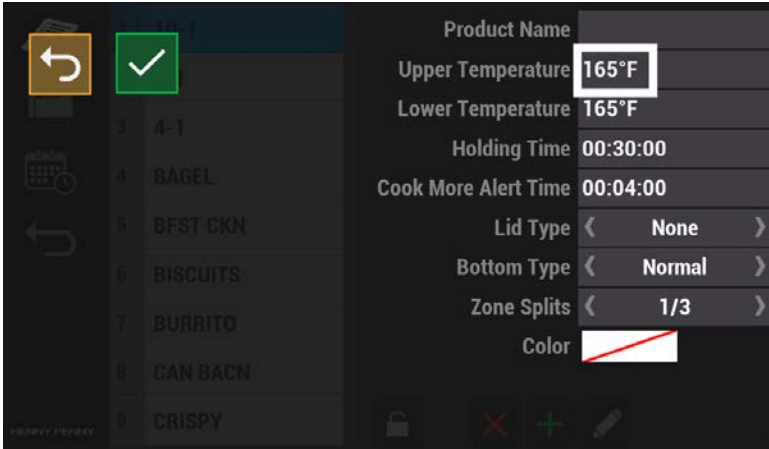


Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



1. Seleccione un grupo de la lista de la izquierda. El grupo seleccionado se muestra en azul para indicar que está activo. NOTA: Vaya a Editing the Group Menu (Edición del menú de grupo) para añadir, modificar o eliminar un grupo.

2. Pulse Add (Añadir) (signo más verde) o Modify (Modificar) (icono de lápiz) para añadir o cambiar un artículo del menú de productos, según corresponda.
NOTA: El siguiente ejemplo muestra cómo AÑADIR un producto.

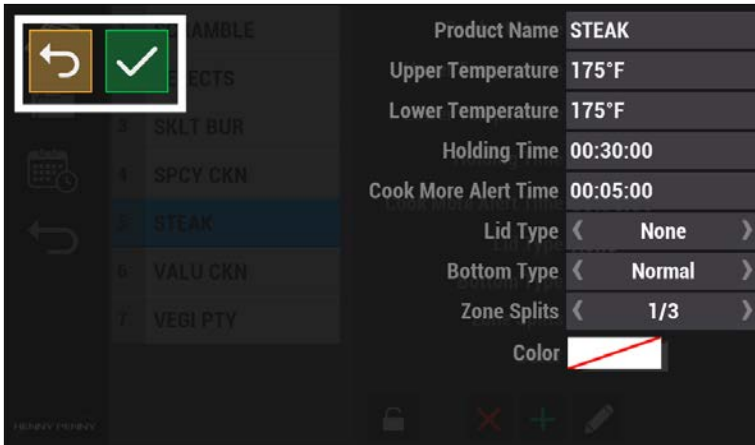


3. Pulse el campo para añadir o cambiar el valor. Aparecerá la pantalla Value (Valor). NOTA: Los campos y valores son ejemplos, en su caso pueden variar.



4. Pulse el teclado para seleccionar el valor. Los parámetros de los artículos del producto incluyen:
 - Nombre del producto
 - Temperatura superior: debe coincidir con la inferior
 - Temperatura inferior: debe coincidir con la superior
 - Tiempo de conservación: tiempo total antes de desecharlo. Siga las directrices de seguridad alimentaria de McDonalds.

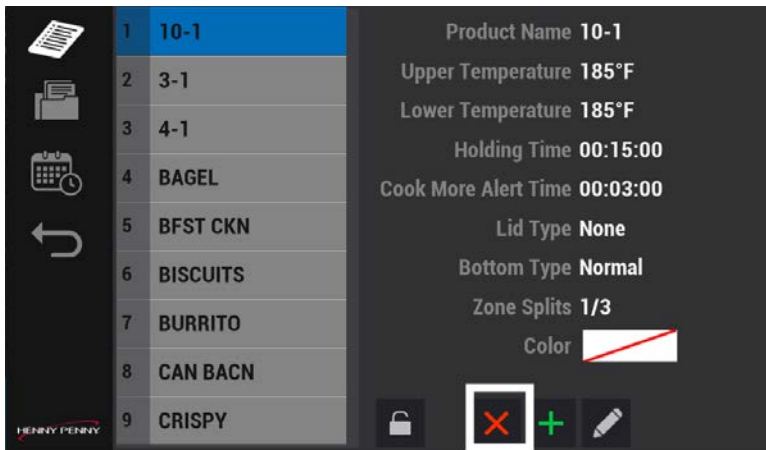
- Hora de alerta "Cocinar más": aviso para cocinar más producto antes de desecharlo
- Tipo de tapa: tipo de tapa de bandeja o ninguna
- Tipo de fondo: tipo de bandeja, alambre u otro
- División en zonas: de una a tres bandejas de ancho en un solo estante. El ancho y el número de bandejas o cestas de alambre que se utilizan por estante. Por ejemplo, una bandeja ancha frente a tres cestas estrechas.
- Color: color único del temporizador, por defecto es verde.



5. Pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Aparece la pantalla Item (Artículo).
6. Siga los pasos 3 a 6 para añadir cada valor al artículo del menú.
7. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

Eliminación de un artículo del menú de productos

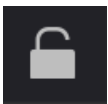
Siga los siguientes pasos para eliminar un artículo del menú.



1. Pulse un artículo del menú para eliminarlo.
2. Pulse el icono Delete (Borrar) (X roja) para borrar un artículo del menú. Aparecerá la opción Delete Product (Borrar Producto) con el nombre del artículo del menú de productos.
3. Pulse la marca de verificación verde para continuar o la X roja para salir sin realizar ningún cambio. Aparecerá una pantalla de confirmación.
4. Pulse la marca de verificación verde para continuar. Se elimina el artículo del producto. Aparecerá la pantalla Product Item (Artículo del producto).

Edición del menú de grupo

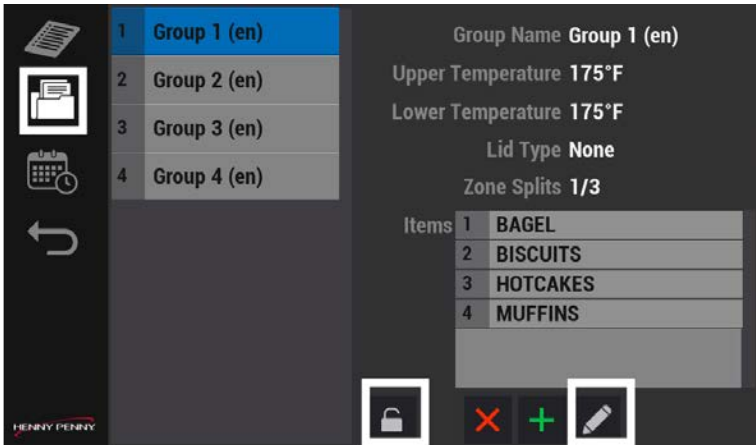
Los productos con las mismas temperaturas de conservación deben agruparse en el mismo estante de temperatura. Las filas de los estantes no pueden configurarse con productos de varias temperaturas diferentes. Navegación: Inicio > Recipe Book (Libro de recetas) > Group (Grupo). Véase [Controles de funcionamiento](#).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

Borrado, adición o modificación de un artículo del menú de grupo

Agrupe los artículos con la misma temperatura de conservación. Pulse el icono Group (Grupo) del menú Recipe Book (Libro de recetas) para eliminar (X roja), añadir (signo más verde) o modificar (icono de lápiz) un grupo.



1. Pulse el icono Lock (Bloquear), introduzca la contraseña y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin guardar los cambios.
2. Pulse un grupo y, a continuación, pulse Delete (Eliminar) (X roja), Add (Añadir) (signo más verde) o Modify (Modificar) (icono de lápiz) para cambiar un grupo según corresponda.
3. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio.

Edición de las tareas de la parte del día

La Parte del día es un conjunto de productos específicos para los menús Breakfast (Desayuno), Change Over (Cambio), Regular Menu (Menú regular), Custom 1 (Personalizar 1) y Custom 2 (Personalizar 2) de McDonald's Corporate. Cuando llegue el momento de cambiar de un menú de Parte del día a otro, puede cambiar todo el menú a la vez o productos individuales de uno en uno. Navegación: Inicio > Recipe Book (Libro de recetas) > Day Part (Parte del día). Véase [Controles de funcionamiento](#). **IMPORTANTE:** Una vez configurados los productos y los grupos, las tareas de la Parte del día agrupan los artículos en el mismo menú, de modo que un operario puede

cambiar rápidamente los productos de la mañana al almuerzo. Un estante solo puede contener productos con la misma temperatura superior/inferior y la misma mezcla física de ubicaciones divididas por zonas. El primer producto introducido en un estante fijará los criterios de temperatura para el resto de los productos. Solo pueden añadirse a un estante productos con la misma temperatura y mezcla de división de zonas.

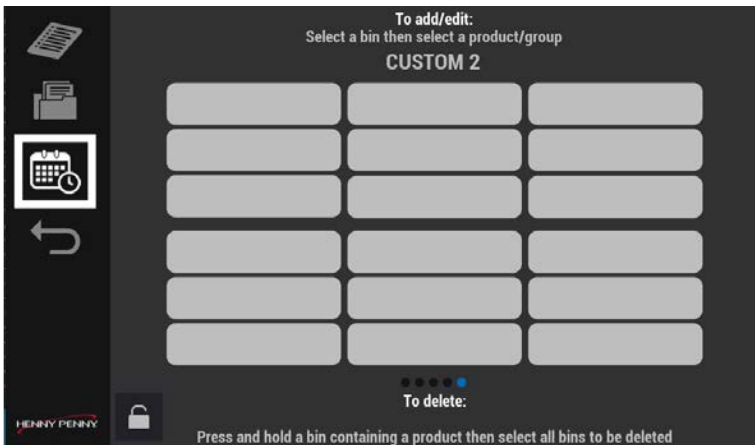
Por ejemplo: Si el primer producto introducido en el estante tiene una temperatura de 175 F° y una división de zona de 1/3, solo podrán añadirse productos con la misma temperatura y un valor de división de zona de 1/3 o 1/2 (es decir, se pueden añadir dos productos de división de zona de 1/3 o un producto de división de zona de 1/2). Establezca las tareas de las partes del día por estante.



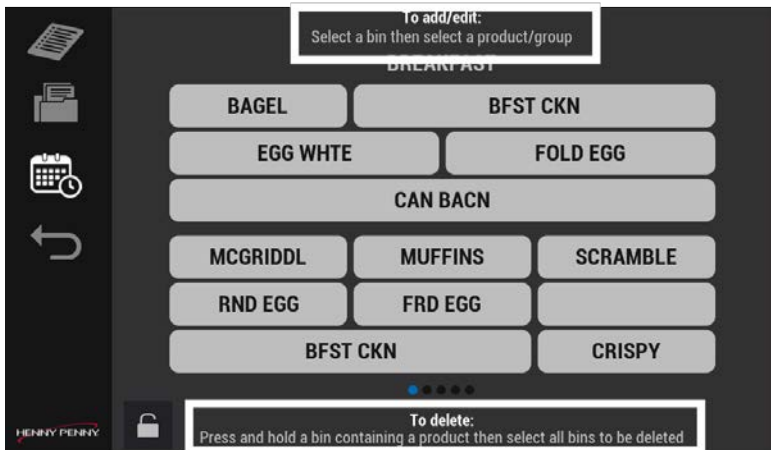
Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

Borrado, adición o modificación de una tarea de la parte del día

Complete los siguientes pasos para editar una tarea de partes del día. NOTA: Todos los productos de una fila deben tener la misma temperatura.



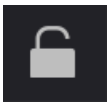
1. Pulse el icono Day Part (Parte del día) y, a continuación, pulse una bandeja. Aparece la pantalla de la contraseña.
2. Introduzca la contraseña 1122 (predeterminada) y, a continuación, pulse la marca de verificación verde. Aparecerán las bandejas.



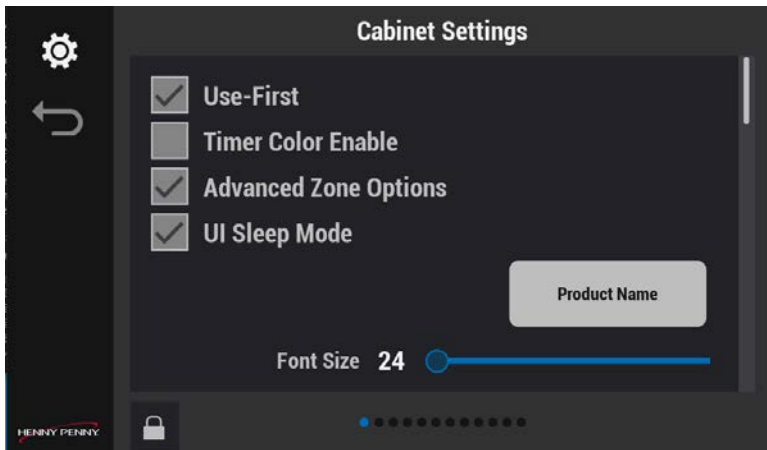
3. Lea y siga las instrucciones de la parte superior e inferior de la pantalla y, a continuación, realice una de las siguientes acciones:
 - Edite tocando una bandeja vacía y, a continuación, seleccione un producto.
 - Borre una parte del día manteniendo pulsada una bandeja.
4. Deslice el dedo a izquierda y derecha para acceder a todos los menús de tareas de partes del día (bandejas). NOTA: Configure los menús y las bandejas según sus necesidades. No es necesario configurar todos los menús. Se pueden añadir menús adicionales en Inicio > Cabinet Setting (Ajustes del armario) > Day Parts (Partes del día) (deslizar el dedo tres veces hacia la izquierda).
5. Pulse la marca de verificación verde para continuar o pulse la flecha Atrás para cancelar el cambio.

Selección de opciones

El UHC permite establecer opciones personalizables. Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario). Véase [Controles de funcionamiento](#).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



Aparecerán las siguientes cuatro opciones seleccionables:

1. Primer uso:

- Marcado: el producto con el menor tiempo de conservación restante tendrá color y los mismos productos con temporizadores más largos serán de color gris.
- Sin marcar: todos los productos con temporizadores activos tendrán color si la opción Color Timer Enable (Activar color del temporizador) está marcada.

2. Activar color del temporizador:

- Marcado: utiliza la configuración de color definida por el producto, (Libro de recetas) para los colores de PEPS (el temporizador más bajo tiene el color del producto y el resto son grises).
- Sin marcar: color verde por defecto para los colores de PEPS

3. Opciones avanzadas de zona:

- Marcado: la pantalla de operaciones tiene el icono Row Management (Gestión de filas) disponible para ajustes específicos del estante (es decir, modo Eco, desactivado, etc.) y todos los cambios "Globales" de la parte del día.
- Sin marcar: la pantalla Operations (Operaciones) NO tiene disponible el icono Row Management (Gestión de filas). En su lugar, se sustituye por el cambio "Global" de la parte del día (es decir, la capacidad de cambiar la parte del día para todos los estantes).

4. Modo IU en suspensión:

- Marcado: la pantalla se atenúa hasta el 10 % del brillo establecido tras 180 segundos de inactividad. Se reactiva con cualquier actividad.
- Sin marcar: la pantalla permanece con el brillo ajustado.

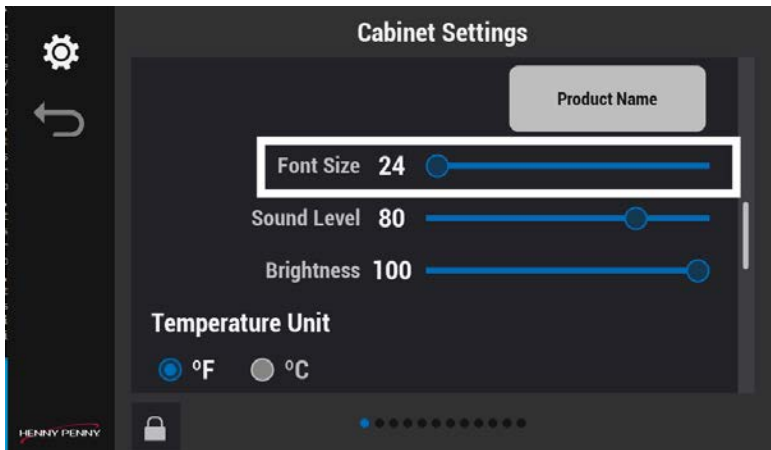
5. Seleccione lo que corresponda y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

Cambio del tamaño de letra

Aumente el tamaño de letra según sea necesario. Utilice como referencia el icono de la placa con el nombre del producto situado encima de la barra deslizante. Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Font Size (Tamaño de letra) (deslizar hacia abajo). Véase [Controles de funcionamiento](#).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



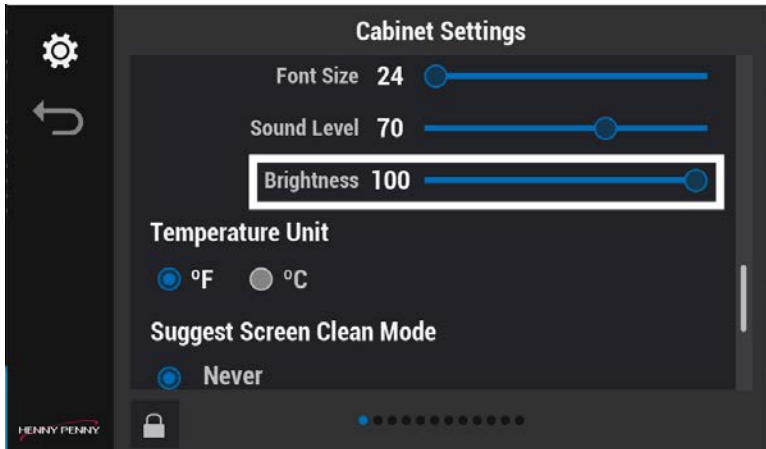
1. Utilice el control deslizante para aumentar o disminuir el tamaño de la letra. Utilice el icono de la placa con el nombre del producto situado encima del control deslizante para decidir el tamaño de la letra.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

Cambio de brillo

Aumenta o disminuye el brillo de la pantalla de control para adaptarlo a las necesidades del entorno. Navegación: Inicio > Ajustes > Brillo (deslizar hacia abajo). Véase [Controles de funcionamiento](#).



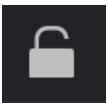
Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



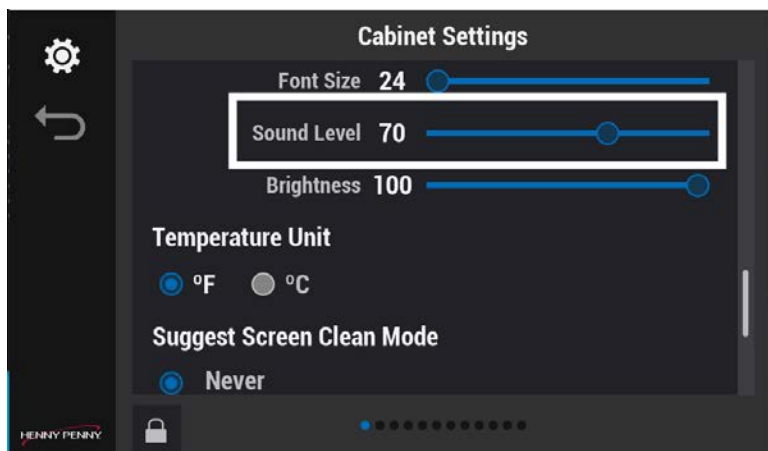
1. Utilice el control deslizante para aumentar o disminuir el nivel de brillo del menú.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

Modificación del nivel del sonido

Utilice este ajuste para seleccionar el nivel de decibelios de las alarmas y alertas. Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Sound Level (Nivel de sonido) (deslizar hacia abajo). Véase [Controles de funcionamiento](#).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

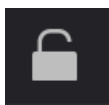


1. Utilice el control deslizante para subir o bajar el nivel del volumen. Se reproduce un sonido después de cada ajuste de sonido.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

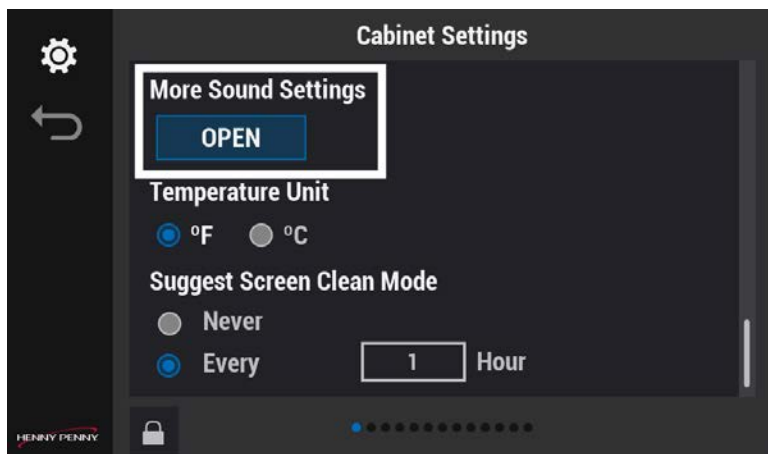
Cambio de las alertas sonoras

Se pueden configurar sonidos exclusivos para alertas que le avisen de problemas.

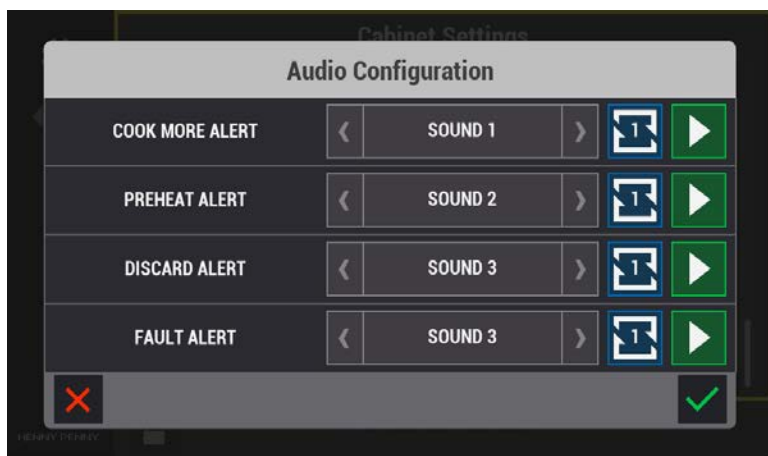
Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > More Sound Settings (Más ajustes de sonido) (deslizar hacia abajo). Véase [Controles de funcionamiento](#).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



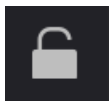
1. Pulse OPEN (ABRIR). Aparecerá la pantalla Audio Configuration (Configuración de audio).



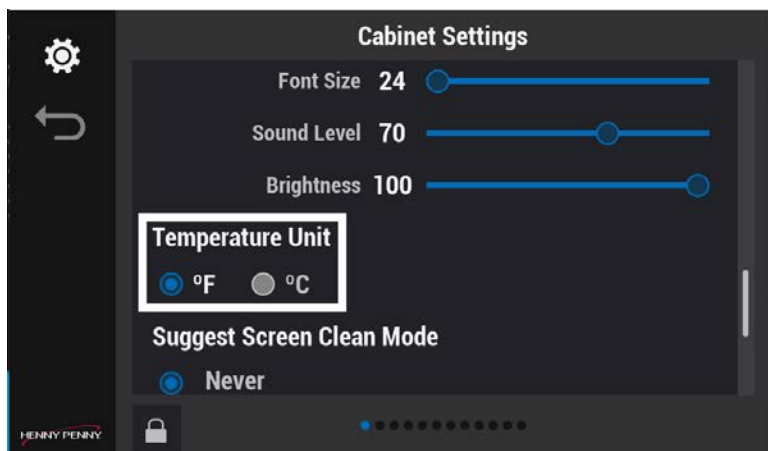
2. Utilice las flechas izquierda y derecha para seleccionar un sonido para cada alerta:
 - Use la flecha verde derecha para probar el sonido.
 - Utilice el icono del cuadrado azul, con las flechas arriba y abajo, para establecer que la alerta se repita una, dos o tres veces.
 - Utilice el icono del cuadrado azul, la opción de reproducción continua solo está disponible para el sonido Alerta descartar.
3. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

Cambio de la temperatura del equipo

El UHC admite temperaturas tanto en grados Fahrenheit como Celsius. Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Temperature Unit (Temperatura del equipo) (deslizar hacia abajo). Véase [Controles de funcionamiento](#).



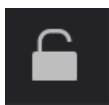
Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



1. Seleccione Fahrenheit o Celsius.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

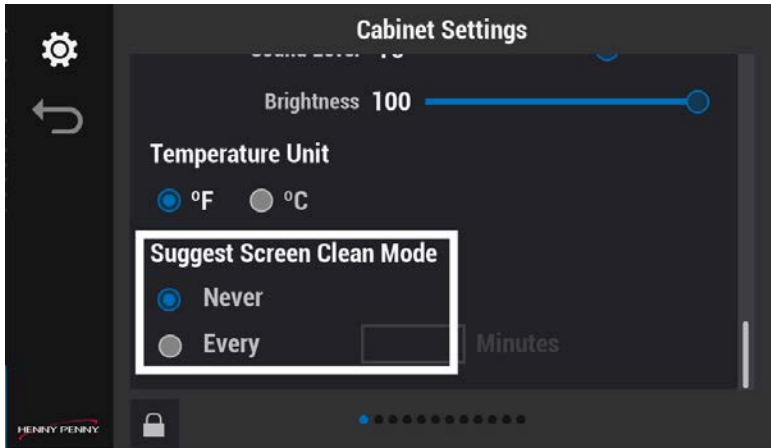
Selección de Sugerir modo limpiar pantalla

Establezca un recordatorio para limpiar la pantalla y la frecuencia con la que quiere que se le recuerde. Seleccione Never (Nunca) para omitirlo. Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Suggest Screen Clean Mode (Sugerir modo limpiar pantalla) (deslizar hacia abajo). Véase [Controles de funcionamiento](#).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

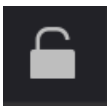
minado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



1. Seleccione Never (Nunca) o Every (Cada xx). Si se selecciona Cada xx, introduzca el tiempo entre 5 min y 24 h para su visualización en pantalla.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio. El mensaje "Limpiar pantalla ahora" aparecerá en la pantalla de menú en las horas seleccionadas.

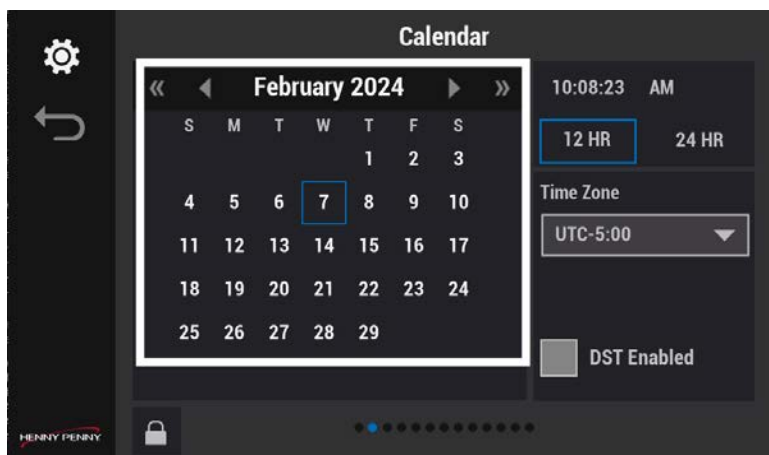
Cambio de calendario

Seleccionar la fecha y la hora es fundamental para el funcionamiento de los temporizadores del UHC y el registro de datos. Debe ajustar la fecha y la hora de funcionamiento. Navegación: Inicio > Ajustes > Calendar (Calendario) (deslizar el dedo una vez hacia la izquierda). Véase [Controles de funcionamiento](#).



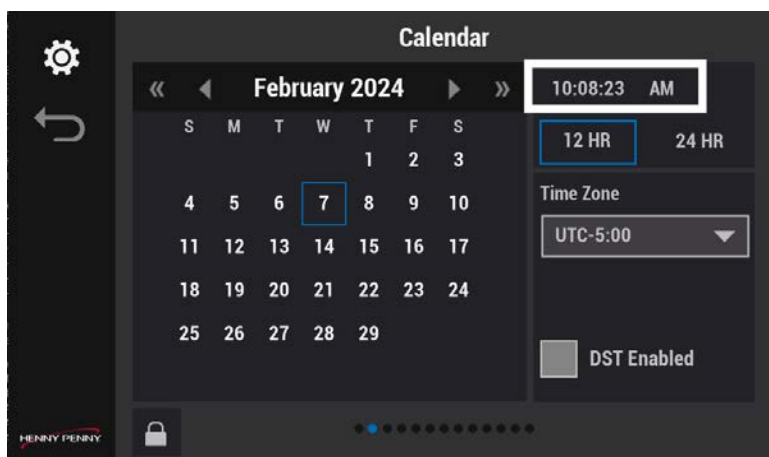
Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

Selección de la fecha

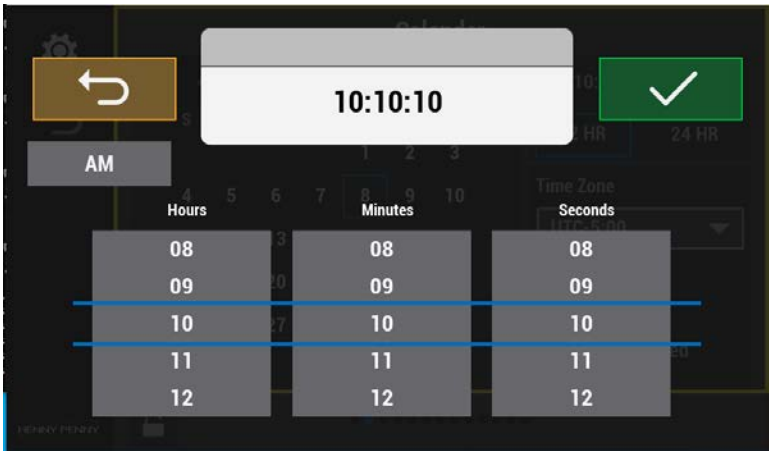


- Pulse la fecha de hoy en el calendario.

Selección de la hora

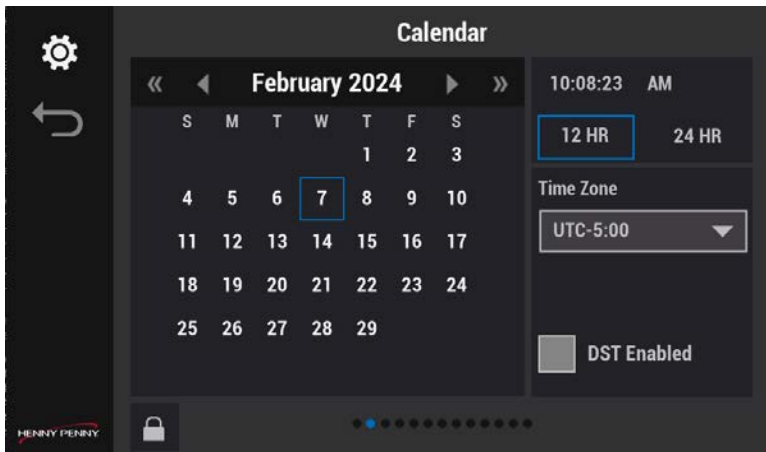


1. Pulse el campo Time Settings (Ajustes de hora). Aparecerá la pantalla Time Settings (Ajustes de hora).



2. Pulse para seleccionar a. m. o p. m.
3. Pulse para ajustar las horas, los minutos y los segundos.
4. Pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio.

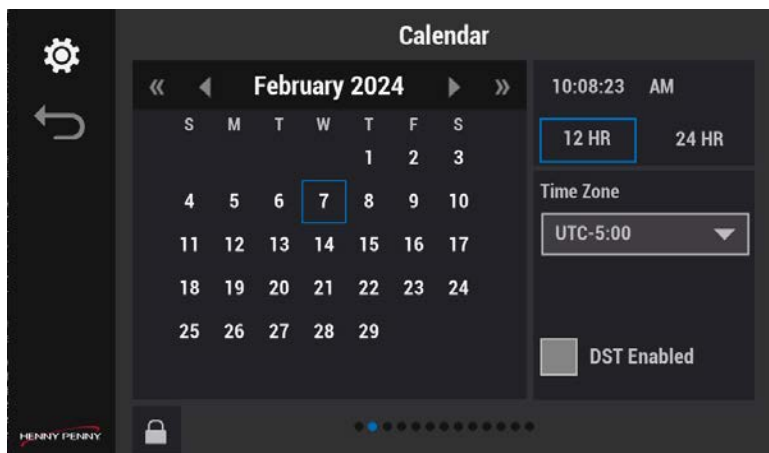
Selección del formato de hora



- Seleccione 12 h (de mediodía a medianoche) o 24 h (de medianoche a medianoche).

Selección de la zona horaria

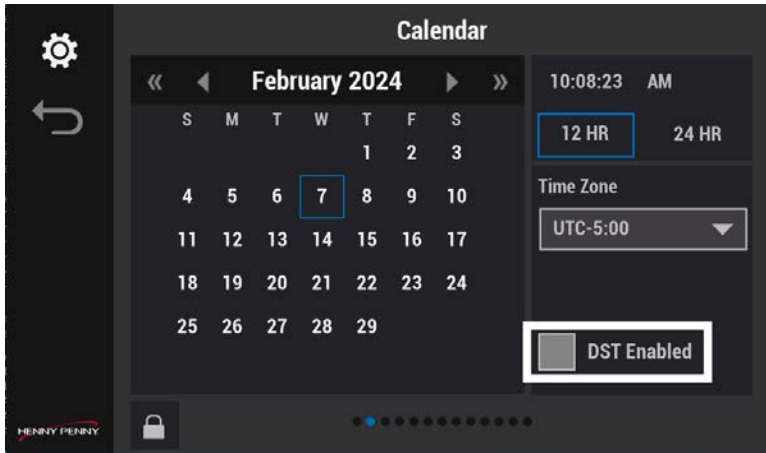
Para los países o regiones que utilizan el Tiempo universal coordinado (UTC). Busque en Internet un mapa de husos horarios de UTC. NOTA: La configuración de la zona horaria CEST después de configurar la hora ajusta la hora actual (por ejemplo, si la zona horaria actual es UTC-4:00 y se cambia a UTC-5:00, la configuración de la hora actual se ajusta en una hora).



- Pulse y seleccione la opción Tiempo universal coordinado (UTC).

Selección del horario de verano (CEST)

Para los países o regiones que utilizan el horario de verano (CEST). NOTA: La configuración de la zona horaria CEST después de configurar la hora ajusta la hora actual (por ejemplo, si la zona horaria actual es UTC-4:00 y se cambia a UTC-5:00, la configuración de la hora actual se ajusta en una hora).

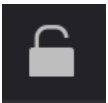


- Pulse Daylight Savings Time (DST) (Horario de verano (CEST)) y seleccione su región.

Selección de idiomas

Antes de poder seleccionar idiomas en la pantalla del menú GO, es necesario seleccionarlos en el menú Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Languages (Idiomas). Esta es una forma rápida de cambiar los idiomas para los miembros del equipo que hablan distintos idiomas. Seleccione los idiomas que habla su equipo. Retire la selección de los idiomas que no se utilicen. Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Languages (Idiomas). (deslizar dos veces a la izquierda). Véase [Controles de funcionamiento](#).

NOTA: Los nombres de los productos no se traducen.



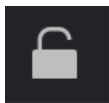
Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



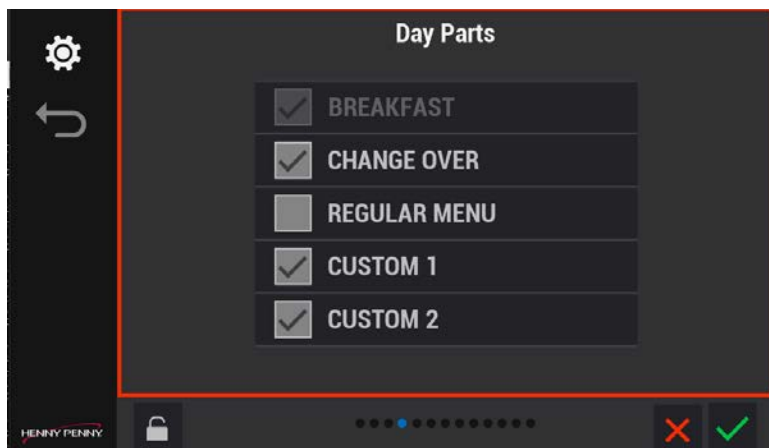
1. Seleccione otros idiomas para alternar en el menú GO.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

Habilitación de las partes del día

Este ajuste permite incluir menús de Partes del día adicionales o personalizados en el libro de recetas. Seleccione todo lo que desee mostrar y que sea seleccionable. Navegación: Inicio > Ajustes > Day Parts (Partes del día) (deslizar el dedo tres veces hacia la izquierda). Véase [Controles de funcionamiento](#).



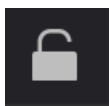
Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



1. Pulse los títulos de las partes del día que desee utilizar en el libro de recetas.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja sin realizar ningún cambio.

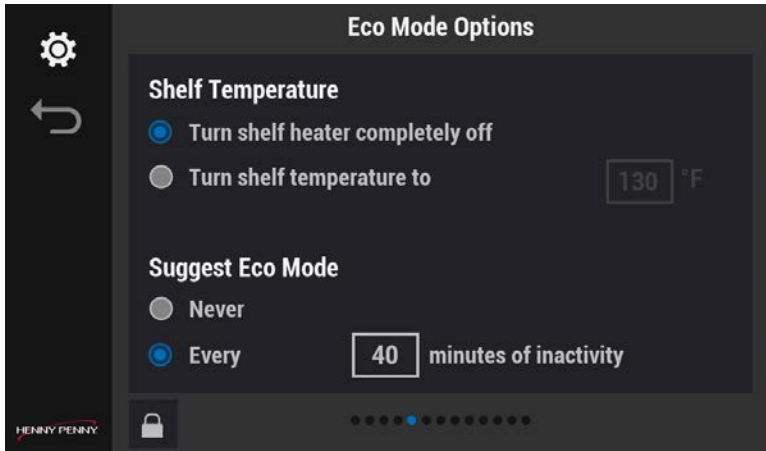
Selección de opciones del modo Eco

Utilice esta opción para configurar las opciones del modo Eco cuando se encuentre en el menú GO, utilizando la opción Eco Mode (modo Eco). Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Opciones del modo Eco (deslizar el dedo cuatro veces hacia la izquierda). Véase [Controles de funcionamiento](#).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

Temperatura del estante



1. Pulse una de las siguientes opciones:
 - Apague totalmente el calentador del estante: apaga completamente el calentador del estante cuando se selecciona.
 - Gire la temperatura del estante a: seleccione la temperatura a la que debe enfriarse el estante cuando esté en modo Eco. Se recomienda la opción predeterminada. NOTA: El estante tendrá que volver a calentarse a la temperatura de conservación cuando vuelva a utilizarse.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

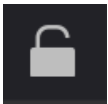
Sugerir modo Eco

1. Pulse lo siguiente:
 - Nunca: si no desea que se muestre un mensaje mientras está en el menú GO.
 - Cada XX: el panel de control mostrará un mensaje cada xx (seleccionado por el usuario) minutos de inactividad por estante.
2. Pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.

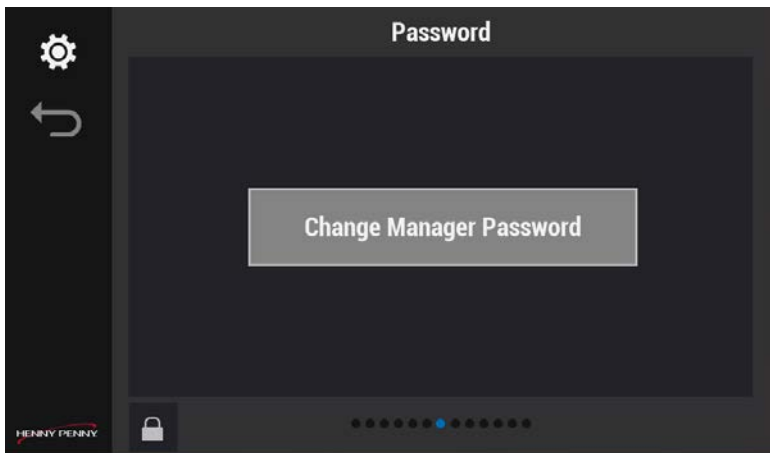
Cambio de la contraseña del administrador

La contraseña predeterminada es 1122. Utilice esta opción para cambiar la contraseña para que sea exclusiva. seleccionando y manteniendo pulsado el logotipo Henny Penny en la parte inferior izquierda de la pantalla. Navegación: Inicio > Cabinet Settings (Ajustes del armario) > Contraseña (deslizar el dedo seis veces hacia la izquierda). Véase [Controles de funcionamiento](#).

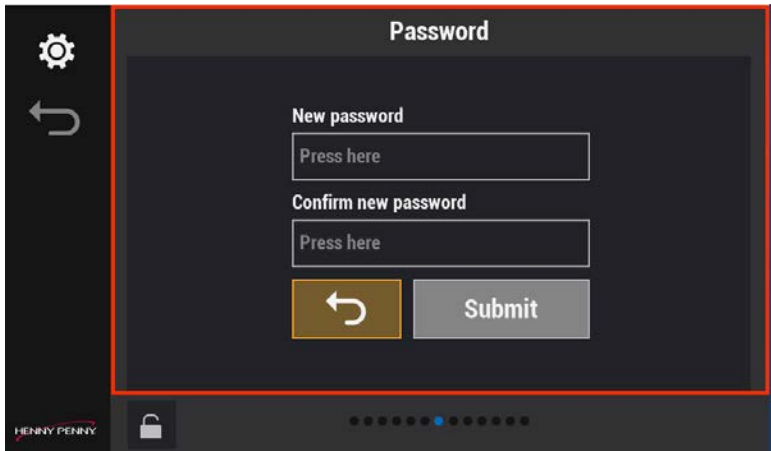
NOTA: La contraseña del administrador puede restablecerse a los valores predeterminados de fábrica (1122).



Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.



1. Pulse Change Manager Password (Cambiar la contraseña del administrador). Aparecerá la pantalla Manager Pin (Pin del administrador) (contraseña).
2. Pulse 1122 (predeterminado) y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para guardar y continuar, o la X roja para salir sin realizar ningún cambio.
3. Vuelva a pulsar Change Manager Password (Cambiar la contraseña del administrador). Aparece la pantalla de la nueva contraseña.

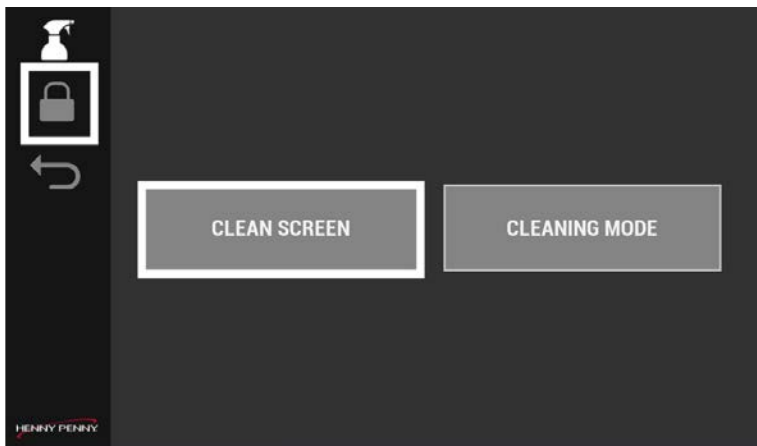


4. Escriba una nueva contraseña y, a continuación, escríbala de nuevo para confirmarla. NOTA: Las dos contraseñas deben coincidir.
5. Pulse Submit (Enviar) para guardar y continuar, o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio.

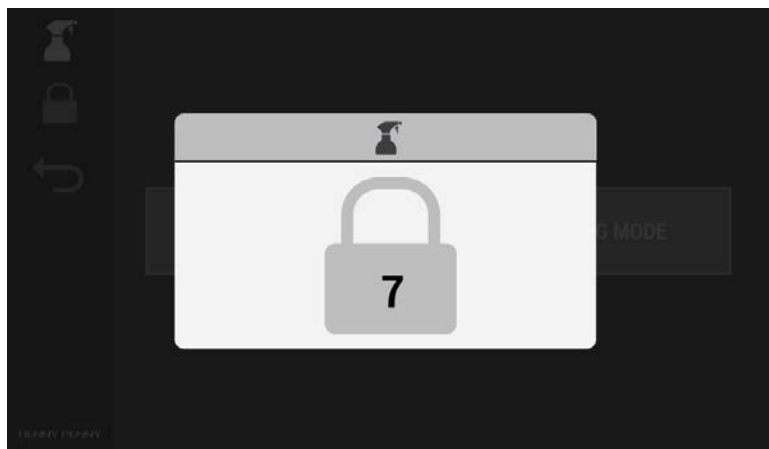
Capítulo 4 Mantenimiento

Uso de la función de bloqueo para limpiar la pantalla

Cuando sea necesario a lo largo del día, limpie la parte frontal del panel de control para eliminar las huellas dactilares y la grasa, que pueden afectar al funcionamiento de la pantalla táctil. Navegación: Inicio > GO > Clean Screen (Limpiar pantalla). Véase [Controles de funcionamiento](#).



1. Pulse el icono Lock (Bloquear) del menú Clean (Limpiar) o el botón Clean Screen (Limpiar pantalla). Aparecerá la pantalla de bloqueo de diez segundos.



2. Limpie la parte frontal del panel de control para eliminar las huellas dactilares y la grasa.

Limpieza diaria

El UHC debe limpiarse a diario para mantener un buen nivel de higiene. Navegación: Inicio > GO > Cleaning mode (Modo limpieza). Véase [Controles de funcionamiento](#).

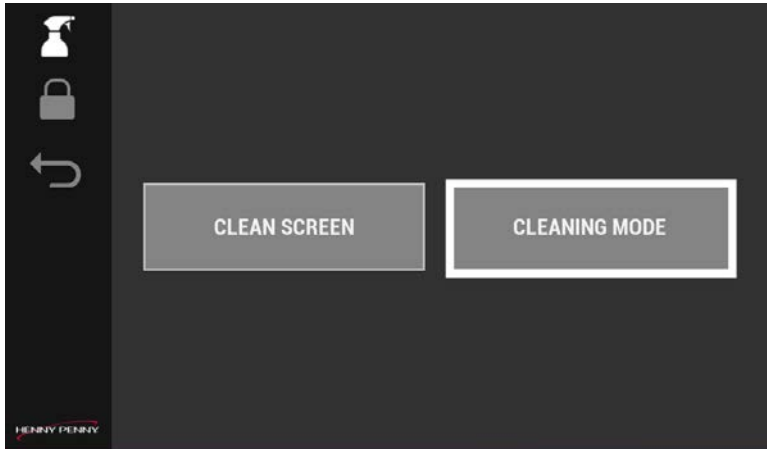


Pulse el icono Lock (Bloquear) para desbloquear la edición. Aparecerá una pantalla de contraseña. Escriba 1122 y, a continuación, pulse la marca de verificación verde para continuar o la flecha Atrás para salir sin realizar ningún cambio. Cuando haya terminado, pulse el icono Lock (Bloquear) para bloquear la edición.

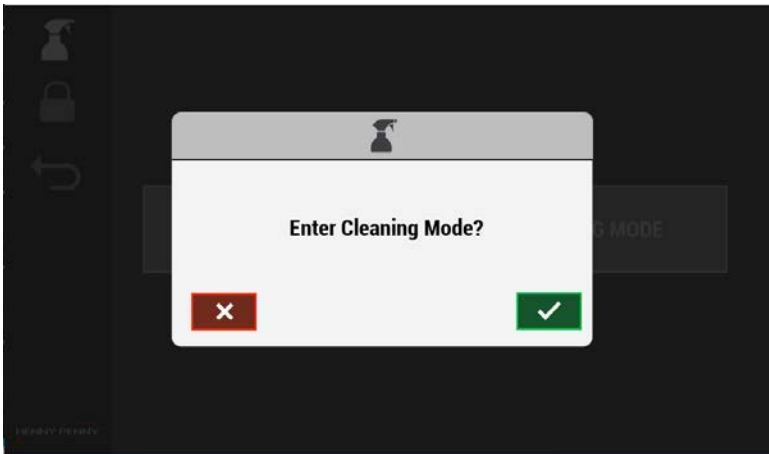
Acceso al modo limpieza

Utilice el modo limpieza a diario para enfriar los estantes a 49 °C (120 °F) y realizar una limpieza a fondo del armario de conservación.

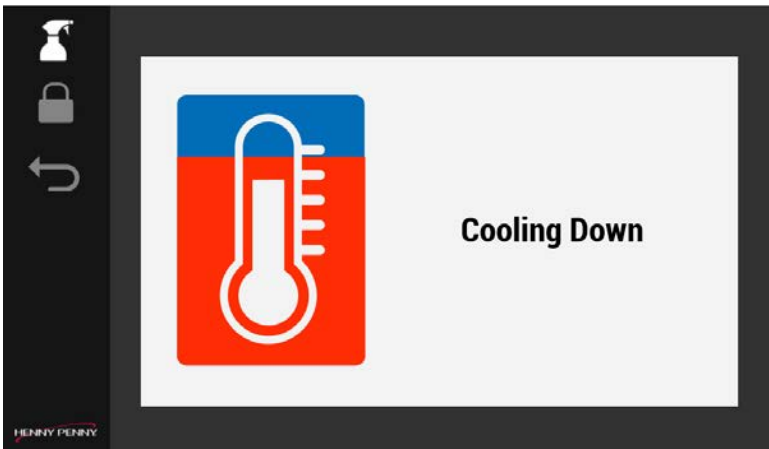
NOTA: Si se inicia el modo limpieza mientras el equipo está frío, los estantes se calentarán a 49 °C (120 °F).



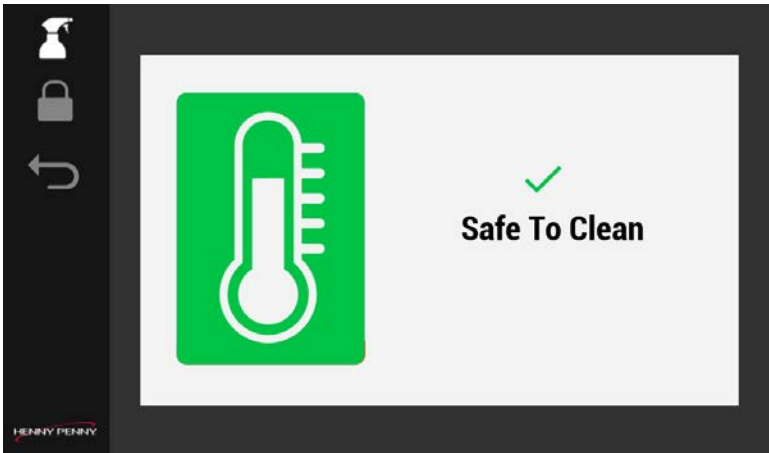
1. Pulse el botón Cleaning Mode (Modo limpieza). Aparecerá la opción Enter Cleaning Mode (Entrar en modo limpieza).



2. Pulse la marca de verificación verde para iniciar el ciclo de enfriamiento o la X roja para cancelarlo. Si pulsa la marca de verificación para continuar, aparecerá la pantalla Cooling Down (Enfriar).



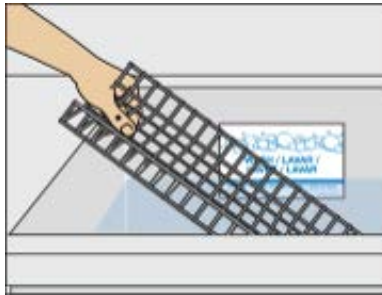
3. Una vez que la pantalla se ponga verde y aparezca la opción Safe to Clean (Es seguro limpiar), limpie el armario de conservación.



Limpieza de parrillas, bandejas y estantes

IMPORTANTE: Las parrillas deben limpiarse cada cuatro horas.

Una vez que los estantes estén fríos, haga lo siguiente:



1. Una vez fríos, retire las bandejas y las parrillas, lávelas en el fregadero o el lavavajillas.
2. Si utiliza un lavavajillas, vaya al paso 4.
3. Si utiliza el fregadero, haga lo siguiente:
 - a. Coloque las bandejas y las parrillas en el compartimento de lavado del fregadero lleno de solución superconcentrada multiusos (APSC) caliente (110-120 °F).
 - b. En el caso de la suciedad muy incrustada, rocíe previamente con el limpiador de contactos y déjelo actuar durante 10 minutos.
 - c. Utilice un cepillo pequeño de limpieza para eliminar toda la suciedad acumulada en las parrillas de alambre. **NOTA:** Utilice un estropajo que no raye para fregar las bandejas.

- d. Aclare y desinfecte todos los artículos; desinfectelos en la solución durante un minuto; déjelos secar al aire.

NOTA: Gire los artículos para permitir la limpieza e higienización de todas las superficies.



4. Llene un cubo limpio con solución superconcentrada multiusos (APSC) caliente (110-120 °F).
5. Sumerja la almohadilla multiusos para temperaturas elevadas en la solución superconcentrada multiusos (APSC); retire el exceso de solución de la almohadilla y viértalo en un cubo.

NOTA: Si no se retira todo el exceso de solución de la almohadilla, pueden producirse daños permanentes en los componentes eléctricos del UHC.

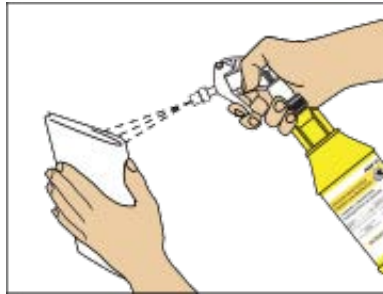


6. Frote el interior de cada estante del UHC con la herramienta multiusos para temperaturas elevadas con almohadilla.
7. Repita el procedimiento para todos los estantes del UHC.
8. Retire la almohadilla multiusos y déjela a un lado.
9. Saque el filtro universal blanco del cubo para toallas limpias y escúrralo bien.
10. Deslice el filtro universal blanco en la herramienta.



11. Utilice el filtro universal blanco para limpiar y enjuagar los estantes del UHC. Repita la operación con todos los estantes.
 NOTA: Asegúrese de escurrir el filtro universal blanco antes de utilizarlo en los estantes del UHC.

Limpeza del exterior del armario de conservación



1. Moje una toalla limpia en desinfectante con una solución limpiadora y desinfectante multisuperficies de peróxido.



2. Limpie el exterior del armario.
3. Deseche la toalla en el cubo para toallas sucias después de usarla.
4. Salga del modo limpieza pulsando la flecha hacia atrás y, a continuación, pulse la marca de verificación verde.

Nota: El equipo debe recalentar los estantes para volver a su funcionamiento normal, alrededor de 35 min.

5. Lave, aclare y desinfecte las herramientas en el fregadero.

Capítulo 5 Solución de problemas

Códigos de error

Display	Cause	Solution
E-4A	Sobrecalentamiento de la caja del armario.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie las rejillas de ventilación de los laterales del equipo y asegúrese de que no estén obstruidas. • Asegúrese también de que no haya ninguna fuente de calor cerca del equipo. • Contacte con el servicio técnico
E-4B	El disipador térmico de la placa de E/S se está sobrecalentando.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie las rejillas de ventilación de los laterales del equipo y asegúrese de que no estén obstruidas. • Asegúrese también de que no haya ninguna fuente de calor cerca del equipo. • Contacte con el servicio técnico
E-5 Se indica la ubicación del estante	Temperatura del estante demasiado caliente.	Deseche el producto del estante y póngase en contacto con el servicio técnico.
E-6A Disipador térmico, Estante superior, Estante inferior	Fallo de apertura del sensor de temperatura.	Deseche el producto del estante y póngase en contacto con el servicio técnico.
E-6B Disipador	Fallo del sensor de temperatura cerrado.	Deseche el producto del estante y póngase en contacto con el servicio técnico.

Display	Cause	Solution
térmico, Estante superior, Estante inferior		
E-10	Indican que la temperatura de un estante ha alcanzado o superado el límite máximo. La temperatura es igual o superior a 230 °F/110 °C durante al menos 1 segundo.	El error bloquea el sistema, aparece una pantalla emergente, llame al servicio técnico.
E-60A	Pérdidas de comunicación en la placa de E/S	Apague el equipo durante 15 segundos y vuelva a encenderlo. Si se puede recuperar, continúe. De lo contrario, contacte con el servicio técnico.
E-60B	La placa pierde la comunicación con el panel de control.	Apague el equipo durante 15 segundos y vuelva a encenderlo. Si se puede recuperar, continúe la operación. De lo contrario, contacte con el servicio técnico.
E-200	Falta la tarjeta SD de la placa de E/S o no se puede leer/escribir en la tarjeta SD.	Puede seguir funcionando, ya que solo se utiliza para registrar información, pero podría dificultar la resolución de problemas. Póngase en contacto con el servicio técnico cuando lo necesite.
E-205	Fallo del sistema al cargar/descargar ajustes desde una unidad USB.	Pruebe con otra unidad USB. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica si fuera necesario.
E-210	Fallo de uno de los ventiladores durante el arranque o el funcionamiento normal.	Mientras haya al menos un ventilador en marcha, puede seguir funcionando. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica si fuera necesario.

Display	Cause	Solution
E-211	El ventilador consume demasiada corriente de 4 A durante más de 6 ms (por ejemplo, se para).	Mientras haya al menos un ventilador en marcha, puede seguir funcionando. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica si fuera necesario.
E-216	La temperatura del estante es demasiado fría.	Deseche el producto en el estante. Compruebe el cable de alimentación. Contacte con el servicio técnico
E-220	Si la placa de E/S pierde la comunicación con ambos paneles de visualización durante más de 180 segundos, el sistema entra en modo seguro apagando todos los calentadores.	Apague el equipo durante 15 segundos y vuelva a encenderlo. Si se puede recuperar, continúe la operación. De lo contrario, deseche el producto en los estantes y contacte con el servicio técnico.
E-220A	Si la placa de E/S detecta la pérdida de conectividad de red, el sistema entra en modo seguro apagando todos los calentadores.	Apague el equipo durante 15 segundos y vuelva a encenderlo. Si se puede recuperar, continúe la operación. De lo contrario, deseche el producto en los estantes y póngase en contacto con el servicio técnico.
E-225	Fallo de hardware o de alimentación .	Puede seguir funcionando mientras no se produzca un E-6A o E-6B. Compruebe el cable de alimentación. Llame al servicio técnico

Comprobación de las temperaturas de los estantes

Navegación: Inicio > GO > Shelf Temperature (Temperatura del estante). Véase [Controles de funcionamiento](#).

Utilice esta función para asegurarse de que los calentadores de la ranura mantienen las temperaturas de conservación adecuadas. La columna de la izquierda (flecha hacia arriba) muestra el calentador superior de esa ranura, y la columna de la derecha (flecha hacia abajo) muestra el calentador inferior de esa ranura. Las temperaturas de

conservación deben coincidir con la temperatura de conservación del artículo del menú. Navegación: el icono Shelf (Row) Temperature (Temperatura del estante (Fila)) aparece en la pantalla Operations (Operaciones) (Inicio > GO) y en la pantalla Shelf (Row) Temperature (Temperatura del estante (Fila)) (Inicio > GO > Shelf (Row) Temperature (Temperatura del estante (Fila))).



1. En la pantalla del menú principal, pulse el icono Shelf (Row) Temperature (Temperatura del estante (Fila)). Muestra las temperaturas actuales de los estantes.
2. Salga del menú pulsando la flecha atrás. NOTA: Si un estante está constantemente fuera del rango de temperatura, llame al equipo de servicio técnico.

Contacte con [Servicio Técnico](#) mediante:

- teléfono:
EE.UU. y Canadá: +1-800-417-8405
Global: +1-937-456-8405
- texto:
+1-937-456-8405
- correo: tech-nicalservices@hennypenny.com
- [chat en directo](#)

Póngase en contacto con el departamento de Piezas mediante:

- correo: partsdepartment@hennypenny.com

Póngase en contacto con el departamento de Garantía mediante:

- correo: warranty@hennypenny.com



Copyright belongs to Henny Penny Corporation 2024 All rights reserved.

Henny Penny Corporation
1219 EE.UU. 35, Eaton, Ohio
45320
1-937-456-8400
1-800-417-8417
www.hennypenny.com